LEGAL

FRONT

Porta Pro Wireless On-Ear Headphones

CZECH

VAROVÁNÍ

Přečtěte si prosím pečlivě tato bezpečnostní upozornění, abyste zajistili svou osobní bezpečnost a předešli škodám na majetku. - Nenechávejte svá zařízení v těsné blízkosti otevřeného ohně nebo extrémních zdrojů tepla. - Nevystavujte svá zařízení kapalinám nebo extrémní vlhkosti. - Zařízení nepouštějte na zem, nerozebírejte je, nevkládejte do mikrovlnné trouby, nespalujte ani nenatírejte. - Nevystavujte svá zařízení extrémně vysokým nebo nízkým teplotám. - Zařízení čistěte čistým, suchým hadříkem. - Nenechávejte svá zařízení na přímém slunci po delší dobu. - Nevhazujte svá zařízení do ohně. Baterie by mohla explodovat a způsobit zranění nebo smrt. - Nepokoušejte se svá zařízení čistit, když se nabíjejí. - Nabíjejte svá zařízení pouze součástmi dodanými se zařízeními. - Nepokoušejte se deaktivovat zařízení, nabíječky nebo kabely ani násilím otevřít vestavěnou baterii. - Nenabíjejte svá zařízení ve vlhkých prostorách nebo při extrémně vysokých či nízkých teplotách. - Nenechávejte ani neskladujte zařízení ani žádné jejich příslušenství v blízkosti airbagů vašeho automobilu nebo nad nimi, protože může dojít k vážnému zranění

VAROVÁNÍ BATERIE

- Baterii nerozebírejte, nenarážejte, nemačkejte ani nevhazujte do ohně. Nevystavujte baterii vodivým materiálům, kapalinám, ohni nebo vysokým teplotám. - Nedovolte, aby se kovové předměty dotýkaly dvou pólů baterie. Nepokračujte v používání baterie, pokud má vybouleniny, netěsnosti, změnu barvy, zápach nebo jinou abnormalitu - Nepoužívejte baterii poté, co byla ponořena do vody - Pokud je baterie používána nesprávně, může explodovat nebo vytéct a způsobit popáleniny a další osoby zranění. Pokud baterie vyteče, měla by být pečlivě zlikvidována v souladu s místními zákony a předpisy týkající se likvidace baterií.

Koss Corporation tímto prohlašuje, že toto bezdrátové zařízení, Bluetooth Headset, Model: PORTA PRO WIRELESS 2.0, je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Kopie prohlášení o shodě je k dispozici na adrese koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Informace o likvidaci (WEEE) Tento produkt je klasifikován podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) a podléhá recyklaci. Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný komunální odpad. Místo toho by měl být sbírán odděleně a recyklován v souladu s místními předpisy, aby se zabránilo potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace o recyklaci tohoto produktu vám poskytne místní městský úřad, služba pro likvidaci domovního odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.

CE VAROVÁNÍ Poslouchejte při střední hlasitosti, abyste předešli poškození sluchu.

*1 ROČNÍ OMEZENÁ ZÁRUKA *Pokud byl zakoupen mimo USA, kontaktujte místního autorizovaného prodejce Koss pro podrobnosti. - KOSS, KOSS a Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO a THE SOUND OF KOSS jsou registrované v U.S. Patent and Trademark Office a jsou ochrannými známkami Koss Corporation v jiných zemích. Patentové informace: www.koss.com/patent - Funkce a specifikace produktu se mohou bez upozornění změnit. Produkt se může lišit od zobrazených obrázků.

SPECIFIKACE - Koss Corporation Model: Porta Pro Wireless 2.0 - Vstup: 5V, ⎓ 80mA nebo napájení (3,7V, 100mAh) - Li-Ion Polymerová baterie - Vytištěno v Číně - Vyrobeno v Číně - Podpora Bluetooth Standard: 802.15.1 - Frekvenční rozsah : 2402-2480 MHz - Max.RF výstupní výkon: 2.24dBm (EIRP) - Typ modulace: GFSK, π/4 - Přenosová rychlost: 1Mbps, 2Mbps - Množství kanálů: 79 - LITHIUM ION BATERIE - Výrobce baterie - Dongguan Encore Co., Ltd. - Model: EN500930, 3,7V, 100mAh - Budova 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong Province, Čína - UDRŽBA BATERIE: Chcete-li prodloužit životnost baterie, plně nabijte produkt alespoň jednou za měsíc. Nepoužívejte ani neskladujte výrobek při vysokých (>45°C) nebo nízkých (<0°C) teplotách. Výdrž baterie se liší podle použití a nastavení.

Dokumenty o shodě jsou k dispozici na koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

Koss Corporation hereby declares that this wireless device, Bluetooth Headset, Model: PORTA PRO WIRELESS 2.0, is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity is available at koss.com/PortaProWireless2/compliance

Disposal Information (WEEE) This product is classified under the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive and is subject to recycling. Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Instead, it should be collected separately and recycled in accordance with local regulations to avoid potential negative impacts on the environment and human health. For more information on recycling this product, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
IC:10021A-PORTAPRO2P0

Cet appareil est conforme aux normes RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. IC: 10021A-PORTAPRO2P0

Compliance documents available at koss.com/PortaProWireless2/compliance

FCC ID: L76-PORTAPRO2P0 | IC: 10021A-PORTAPRO2P0 | **PORTA PRO WIRELESS 2.0**

Made in China / Printed in China

Certified for use in Hong Kong 經驗證可在香港使用
Certificate No. 證書號碼
US0062400266

DC Input: 5V⎓, 80mA
Battery Capacity: 100mAh, 0.37Wh

R 217-241452
T D240041217

Bluetooth®

FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Statement

This device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. This device can be used in portable exposure condition without restriction.

DANISH

ADVARSEL

Læs venligst disse sikkerhedsadvarsler omhyggeligt for at sikre din personlige sikkerhed og forhindre skade på ejendom. - Efterlad ikke dine enheder i umiddelbar nærhed af åben ild eller ekstreme varmekilder. - Udsæt ikke dine enheder for væske eller ekstrem fugt. - Undlad at tabe, skille ad, mikroovne, forbrænde eller male dine enheder. - Udsæt ikke dine enheder for ekstremt høje eller lave temperaturer. - Rengør dine enheder med en ren, tør klud. - Efterlad ikke dine enheder i direkte sollys i længere tid. - Bortskaf ikke dine enheder i ild. Batteriet kan eksplodere og forårsage personskade eller død. - Forsøg ikke at rengøre dine enheder, mens de oplades. - Oplad kun dine enheder med de komponenter, der følger med enhederne. - Forsøg ikke at deaktivere enhederne, opladere eller kabler eller tvinge det indbyggede batteri til at åbne. - Oplad ikke dine enheder i fugtige områder eller i ekstremt høje eller lave temperaturer. - Efterlad eller opbevar ikke enhederne eller noget af deres tilbehør i nærheden af eller over din bils airbags, fordi der kan opstå alvorlige skader

BATTERI ADVARSEL

- Baterii nerozebírejte, nenarážejte, nemačkejte ani nevhazujte do ohně. Nevystavujte baterii vodivým materiálům, kapalinám, ohni nebo vysokým teplotám. - Nedovolte, aby se kovové předměty dotýkaly dvou pólů baterie. Nepokračujte v používání baterie, pokud má vybouleniny, netěsnosti, změnu barvy, zápach nebo jinou abnormalitu - Nepoužívejte baterii poté, co byla ponořena do vody - Pokud je baterie používána nesprávně, může explodovat nebo vytéct a způsobit popáleniny a další osoby zranění. Pokud baterie vyteče, měla by být pečlivě zlikvidována v souladu s místními zákony a předpisy týkající se likvidace baterií.

Koss Corporation erklærer hermed, at denne trådløse enhed, Bluetooth Headset, Model: PORTA PRO WIRELESS 2.0, er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. En kopi af overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Oplysninger om bortskaffelse (WEEE) Dette produkt er klassificeret i henhold til direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) og er genbrugt. Bortskaf ikke dette produkt som usorteret kommunalt affald. I stedet bør det indsamles separat og genbruges i overensstemmelse med lokale regler for at undgå potentielle negative påvirkninger af miljøet og menneskers sundhed. For mere information om genbrug af dette produkt bedes du kontakte dit lokale bykontor, dit husholdningsaffaldscenter eller butikken, hvor du købte produktet.

CE ADVARSEL Poslouchejte při střední hlasitosti, abyste předešli poškození sluchu.

*1 ÅRS BEGRÆNSET GARANTI *Hvis købt uden for USA, kontakt den lokale Koss-autoriserede forhandler for detaljer. - KOSS, KOSS og Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO og THE SOUND OF KOSS er registreret hos U.S. Patent and Trademark Office og er varemærker tilhørende Koss Corporation i andre lande. Patentinformation: www.koss.com/patent - Produktegenskaber og specifikationer kan ændres uden varsel. Produktet kan afvige fra de viste billeder.

SPECIFIKATIONER - Koss Corporation Model: Porta Pro Wireless 2.0 - Indgang: 5V ⎓,80mA eller drevet af (3,7V, 100mAh) - Li-Ion Polymer Batteri - Trykt i Kina - Fremstillet i Kina - Bluetooth Support Standard: 802.15.1 - Frekvensområde : 2402-2480MHz - Maks.RF udgangseffekt: 2,24dBm (EIRP) - Modulationstype: GFSK, π/4 - Datahastighed: 1Mbps, 2Mbps - Antal kanaler: 79 - LITHIUM ION BATTERI - Batteri Dongguanfabrikant Co., Ltd. - Model: EN500930, 3,7V, 100mAh - Bygning 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong-provinsen, Kina - BATTERIVEDLIGEHOLDELSE: For at forlænge batteriets levetid skal produktet oplades helt mindst én gang om måneden. Brug eller opbevar ikke produktet i varme (>45°C) eller kolde (<0°C) temperaturer. Batterilevetiden varierer efter brug og indstillinger.

Overholdelsesdokumenter er tilgængelige på koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

DUTCH

WAARSCHUWING

Lees deze veiligheidswaarschuwingen aandachtig door om uw persoonlijke veiligheid te garanderen en materiële schade te voorkomen. - Laat uw apparaten niet in de buurt van open vuur of extreme hittebronnen liggen. - Stel uw apparaten niet bloot aan vloeistoffen of extreme vochtigheid. - Laat uw apparaten niet vallen, demonteren, in de magnetron zetten, verbranden of beschilderen. - Stel uw apparaten niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen. - Reinig uw apparaten met een schone, droge doek. - Laat uw apparaten niet gedurende langere tijd in direct zonlicht liggen. - Gooi uw apparaten niet in vuur. De batterij kan ontploffen en letsel of de dood tot gevolg hebben. - Probeer uw apparaten niet schoon te maken terwijl ze worden opgeladen. - Laad uw apparaten alleen op met de componenten die bij de apparaten zijn geleverd. - Probeer niet de apparaten, opladers of kabels uit te schakelen of de ingebouwde batterij met geweld te openen. - Laad uw apparaten niet op in vochtige ruimtes of bij extreem hoge of lage temperaturen. - Laat de apparaten of hun accessoires niet in de buurt van of boven de airbags van uw auto liggen of bewaar deze niet, omdat dit ernstig letsel kan veroorzaken

BATTERIJ WAARSCHUWING

- De batterij niet demonteren, slaan, pletten of in vuur steken. Stel de batterij niet bloot aan geleidende materialen, vloeistoffen, vuur of hoge temperaturen. - Zorg ervoor dat metalen voorwerpen de twee polen van de batterij niet raken. Blijf de batterij als deze uitstulpingen, lekkages, verkleuringen, geuren of andere afwijkingen vertoont - Gebruik de batterij niet nadat deze in water is ondergedompeld - Als de batterij onjuist wordt gebruikt, kan deze exploderen of gaan lekken, waardoor brandwonden en andere persoonlijke letsels kunnen ontstaan verwondingen. Als de batterij lekt, moet deze zorgvuldig worden weggegooid in overeenstemming met de plaatselijke wetgeving en regelgeving met betrekking tot het weggooien van batterijen.

Koss Corporation verklaart hierbij dat dit draadloze apparaat, Bluetooth-headset, model: PORTA PRO WIRELESS 2.0, voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU. Een kopie van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Informatie over verwijdering (AEEA) Dit product valt onder de richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) en is onderworpen aan recycling. Gooi dit product niet weg als ongesorteerd gemeentelijk afval. In plaats daarvan moet het apart worden ingezameld en gerecycled in overeenstemming met de lokale regelgeving om mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product kunt u contact opnemen met uw plaatselijke stadskantoor, de dienst voor het verwijderen van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product heeft gekocht.

CE-WAARSCHUWING Luister op een gematigd volume om gehoorschade te voorkomen.

*1 JAAR BEPERKTE GARANTIE *Als u het apparaat buiten de VS hebt gekocht, neem dan contact op met de plaatselijke erkende Koss-dealer voor meer informatie. - KOSS, KOSS en Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO en THE SOUND OF KOSS zijn geregistreerd bij het Amerikaanse Patent and Trademark Office en zijn handelsmerken van Koss Corporation in andere landen. Patentinformatie: www.koss.com/patent - Producteigenschappen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Het product kan afwijken van de getoonde afbeeldingen.

SPECIFICATIES - Koss Corporation Model: Porta Pro Wireless 2.0 - Ingang: 5V, ⎓ 80mA of gevoed door (3,7V, 100mAh) - Li-ion-polymeerbatterij - Gedrukt in China - Gemaakt in China - Bluetooth-ondersteuningsstandaard: 802.15.1 - Frequentiebereik : 2402-2480 MHz - Max.RF-uitgangsvermogen: 2,24dBm (EIRP) - Type modulatie: GFSK, π/4 - Gegevenssnelheid: 1Mbps, 2Mbps - Aantal kanalen: 79 - LITHIUM ION BATTERIJ - Batterijfabrikant - Dongguan Encore Energy Co., Ltd. - Model: EN500930, 3,7 V, 100 mAh - Gebouw 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, provincie Guangdong, China - BATTERIJONDERHOUD: Laad het product minstens één keer volledig op om de levensduur van de batterij te verlengen per maand. Gebruik of bewaar het product niet bij hoge (>45°C) of koude (<0°C) temperaturen. De levensduur van de batterij varieert afhankelijk van gebruik en instellingen.

Overholdelsesdokumenter er tilgængelige på koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

KOSS stereophones

Koss Corporation • 4129 N. Port Washington Ave.
Milwaukee, WI 53212 / USA • 1-800-USA-KOSS (1-800-872-5677)

Koss-UK Ltd., Registered Office Address One New Change, London, EC4M 9AF / UK

Koss Corp B.V. Postbus 9002, 2300 PA, Leiden / The Netherlands

For warranty information visit www.koss.com.

Product features and specifications are subject to change without notice.

Product may vary from images shown.

Battery Maintenance:
To prolong battery lifespan, fully charge the product at least once per month. Do not use or store the product in hot (>45°C) or cold (<0°C) temperatures. Battery life varies by use and settings.

The Sound of Koss Hearing is Believing

ESTONIAN

HOIATUS

Palun lugege need ohutusjuhised hoolikalt läbi, et tagada oma isiklik ohutus ja vältida varakahju. - Ärge jätke oma seadmeid lahtise leegi või äärmuslike soojusallikate vahetusse lähedusse. - Ärge jätke oma seadmeid vedelike või äärmusliku niiskuse kätte. - Ärge pillake oma seadmeid maha, võtke lahti, küpsetage mikrolaineahjus, põletage ega värvige. - Ärge jätke oma seadmeid väga kõrgete või madalate temperatuuride kätte. - Puhastage seadmeid puhta ja kuiva lapiga. - Ärge jätke oma seadmeid pikemaks ajaks otsese päikesevalguse kätte. - Ärge visake oma seadmeid tulle. Aku võib plahvatada, põhjustades vigastusi või surma. - Ärge püüdke oma seadmeid laadimise ajal puhastada. - Laadige oma seadmeid ainult seadmetega kaasas olevate komponentidega. - Ärge püüdke seadmeid, laadijaid ega kaableid keelata ega sisseehitatud akut jõuga avada. - Ärge laadige oma seadmeid niisketes kohtades ega väga kõrgel või madalal temperatuuril. - Ärge jätke ega hoidke seadmeid ega nende tarvikuid oma auto turvapatjade lähedusse või nende kohale, sest see võib põhjustada tõsiseid vigastusi

AKU HOIATUS

- Ärge võtke akut lahti, lööge, purustage ega pange tulle. Ärge paljastage akut juhtivate materjalide, vedelike, tule või kõrgete temperatuuride suhtes. - Ärge laske metallesemetel aku kahte poolust puudutada. Ärge jätkake selle kasutamist aku, kui sellel on punnid, lekked, värvimuutused, lõhnad või mõni muu kõrvalekalle - Ärge kasutage akut pärast seda, kui see on vette sukeldatud - Kui akut kasutatakse ebaõigesti, võib see plahvatada või lekkida, põhjustades põletusi ja muid isiklikke kahjustusi vigastused. Kui aku lekib, tuleb see vastavalt kohalikele seadustele hoolikalt kõrvaldada ja aku kõrvaldamise eeskirjad.

Käesolevaga kinnitab Koss Corporation, et see juhtmeta seade, Bluetooth-peakomplekt, mudel PORTA PRO WIRELESS 2.0, vastab direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsiooni koopia on saadaval aadressil koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Teave jäätmekäitluse kohta (WEEE)See toode on klassifitseeritud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiivi alla ja kuulub ringlussevõtu alla. Ärge visake seda toodet sorteerimata olmejäätmete hulka. Selle asemel tuleks see eraldi koguda ja ringlusse võtta vastavalt kohalikele eeskirjadele, et vältida võimalikku negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Selle toote ringlussevõtu kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku linnavalitsuse, olmejäätmete kõrvaldamise teenistusega või kauplusega, kust toote ostsite.

CE HOIATUS Kuulake mõõduka helitugevusega, et vältida kuulmiskahjustusi.

*1-AASTANE PIIRATUD GARANTII *Kui osteti väljaspool USA-d, võtke üksikasjade saamiseks ühendust kohaliku Kossi volitatud edasimüüjaga. - KOSS, KOSS ja Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO ja THE SOUND OF KOSS on registreeritud USA patendi- ja kaubamärgiametis ning on ettevõtte Koss Corporation kaubamärgid teistes riikides. Patenditeave: www.koss.com/patent – toote omadusi ja tehnilisi andmeid võidakse ette teatamata muuta. Toode võib erineda piltidel kujutatust.

SPETSIFIKATSIOONID – Koss Corporationi mudel: Porta Pro Wireless 2.0 – Sisend: 5 V, ⎓ 80 mA või toitega (3,7 V, 100 mAh) – Li-Ion polümeeraku – Trükitud Hiinas – Valmistatud Hiinas – Bluetoothi tugistandard: 802.15.1 – Sagedusvahemik : 2402-2480 MHz - Max.RF väljundvõimsus: 2,24 dBm (EIRP) - Modulatsiooni tüüp: GFSK, π/4 - Andmeedastuskiirus: 1Mbps, 2Mbps - Kanalite kogus: 79 - LIITIUM-IOONAKU - Energia - Dongguanc Aku Co., Ltd. – Mudel: EN500930, 3,7V, 100mAh – Building 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdongi provints, Hiina – AKU HOOLDUS: aku tööea pikendamiseks laadige toode vähemalt üks kord täis kuus. Ärge kasutage ega hoidke toodet kuumas (>45°C) või külmas (<0°C) temperatuuril. Aku tööiga sõltub kasutusest ja seadistustest.

Vastavusdokumendid on saadaval aadressil koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

ENGLISH

WARNING

Please read these safety warnings carefully to ensure your personal safety and prevent property damage.
- Do not leave your devices in close proximity to open flames or extreme sources of heat.
- Do not expose your devices to liquid or extreme humidity.
- Do not drop, disassemble, microwave, incinerate or paint your devices.
- Do not expose your devices to extreme high or low temperatures.
- Clean your devices with a clean, dry cloth.
- Do not leave your devices in direct sunlight for an extended period of time.
- Do not dispose of your devices in a fire. The battery could explode causing injury or death.
- Do not attempt to clean your devices while they are being charged.
- Only charge your devices with the components supplied with the devices.
- Do not attempt to disable the devices, chargers or cables or force open the built-in battery.
- Do not charge your devices in damp areas or in extreme high or low temperatures.
- Do not leave or store the devices or any of their accessories near or over your automobile's airbags, because serious injury may result

BATTERY WARNING

- Do not disassemble, strike, crush or put the battery into fire. Do not expose the battery to conductive materials, liquids, fire, or high temperatures.
- Do not allow metal objects to touch the two poles of the battery. Do not continue to use the battery if it has bulges, leaks, discoloration, odors, or any other abnormality
- Do not use the battery after it has been submerged in water
- If the battery is used improperly, it may explode or leak, causing burns and other personal injuries. If the battery leaks, it should be carefully disposed of according to the local laws and regulations concerning battery disposal.

CE WARNING Listen at moderate volumes to avoid hearing damage.

*1-YEAR LIMITED WARRANTY *If purchased outside the U.S., contact the local Koss Authorized Dealer for details. - KOSS, KOSS and Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO, and THE SOUND OF KOSS are Registered in U.S. Patent and Trademark Office and are trademarks of Koss Corporation in other countries. Patent Information: www.koss.com/patent - Product features and specifications are subject to change without notice. Product may vary from images shown.

SPECIFICATIONS - Koss Corporation Model: Porta Pro Wireless 2.0 - Input: 5V ⎓ ,80mA or powered by (3.7V, 100mAh) - Li-Ion Polymer Battery - Printed in China - Made in China - Bluetooth Support Standard: 802.15.1 - Frequency Range: 2402-2480MHz - Max.RF Output Power: 2.24dBm (EIRP) - Type of Modulation: GFSK, π/4 - Data Rate: 1Mbps, 2Mbps - Quantity of Channels: 79 - LITHIUM ION BATTERY - Battery Manufacturer - Dongguan Encore Energy Co., Ltd. - Model: EN500930, 3.7V, 100mAh - Building 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong Province, China - BATTERY MAINTENANCE: To prolong battery lifespan, fully charge the product at least once per month. Do not use or store the product in hot (>45°C) or cold (<0°C) temperatures. Battery life varies by use and settings.

FINNISH

VAROITUS

Lue nämä turvallisuusvaroitukset huolellisesti varmistaaksesi henkilökohtaisen turvallisuutesi ja estääksesi omaisuusvahingot. - Älä jätä laitteita avotulen tai äärimmäisten lämmönlähteiden lähelle. - Älä altista laitteitasi nesteille tai äärimmäiselle kosteudelle. - Älä pudota, pura, mikroaaltouuniin, polta tai maalaa laitteitasi. - Älä altista laitteitasi äärimmäisen korkeille tai matalille lämpötiloille. - Puhdista laitteet puhtaalla, kuivalla liinalla. - Älä jätä laitteita suoraan auringonpaisteeseen pitkäksi aikaa. - Älä heitä laitteita tuleen. Akku voi räjähtää aiheuttaen vamman tai kuoleman. - Älä yritä puhdistaa laitteitasi, kun niitä ladataan. - Lataa laitteitasi vain laitteiden mukana toimitetuilla komponenteilla. - Älä yritä poistaa laitteita, latureita tai kaapeleita käytöstä tai väkisin avata sisäänrakennettua akkua. - Älä lataa laitteita kosteissa tiloissa tai äärimmäisen korkeissa tai matalissa lämpötiloissa. - Älä jätä tai säilytä laitteita tai niiden lisävarusteita autosi turvatyynyjen lähelle tai päälle, koska seurauksena voi olla vakavia loukkaantumisia

AKKUVAROITUS

- Älä pura, lyö, murskaa tai laita akkua tuleen. Älä paljasta akkua johtaville materiaaleille, nesteille, tulelle tai korkeille lämpötiloille. - Älä anna metalliesineiden koskettaa akun kahta napaa. Älä jatka käyttöä akku, jos siinä on pullistumia, vuotoja, värimuutoksia, hajuja tai muita poikkeavuuksia - Älä käytä akkua sen jälkeen, kun se on upotettu veteen - Jos akkua käytetään väärin, se voi räjähtää tai vuotaa aiheuttaen palovammoja ja muita henkilökohtaisia vahinkoja vammoja. Jos akku vuotaa, se on hävitettävä huolellisesti paikallisten lakien mukaisesti ja akkujen hävittämistä koskevat määräykset.

Koss Corporation vakuuttaa täten, että tämä langaton laite, Bluetooth Headset, malli: PORTA PRO WIRELESS 2.0, on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen. Kopio vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavilla osoitteessa koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Hävitystiedot (WEEE)Tämä tuote on luokiteltu sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (WEEE) mukaan ja se on kierrätettävä. Älä hävitä tätä tuotetta lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Sen sijaan se tulee kerätä erikseen ja kierrättää paikallisten määräysten mukaisesti, jotta vältetään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen kunnanvirastoon, kotitalousjätteiden hävityspalveluun tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen.

CE-VAROITUS Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella kuulovaurioiden välttämiseksi.

*1 VUODEN RAJOITETTU TAKUU *Jos ostettu Yhdysvaltojen ulkopuolelta, ota yhteyttä paikalliseen valtuutettuun Koss-jälleenmyyjään saadaksesi lisätietoja. - KOSS, KOSS ja Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO ja THE SOUND OF KOSS ovat rekisteröityjä Yhdysvaltain patentti- ja tavaramerkkivirastossa ja ovat Koss Corporationin tavaramerkkejä muissa maissa. Patenttitiedot: www.koss.com/patent - Tuotteen ominaisuuksia ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Tuote voi poiketa kuvissa näkyvästä.

TEKNISET TIEDOT - Koss Corporation Malli: Porta Pro Wireless 2.0 - Tulo: 5V ⎓ ,80mA tai virtalähde (3.7V, 100mAh) - Li-Ion-polymeeriakku - Painettu Kiinassa - Valmistettu Kiinassa - Bluetooth-tukistandardi: 802.15.1 - Taajuusalue : 2402-2480MHz - Suurin RF-lähtöteho: 2,24 dBm (EIRP) - Modulaatiotyyppi: GFSK, π/4 - Tiedonsiirtonopeus: 1Mbps, 2Mbps - Kanavien määrä: 79 - Energiaa litiumioniakku - Dongguanc Akku - Manugguanc Akku Co., Ltd. - Malli: EN500930, 3,7 V, 100 mAh - Building 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdongin maakunta, Kiina - AKUN HUOLTO: Pidentää akun käyttöikää lataamalla tuote täyteen vähintään kerran kuukaudessa. Älä käytä tai säilytä tuotetta kuumassa (>45°C) tai kylmässä (<0°C) lämpötiloissa. Akun käyttöikä vaihtelee käytön ja asetusten mukaan.

Vaatimustenmukaisuusasiakirjat ovat saatavilla osoitteessa koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

BULGARIAN

ВНИМАНИЕ

Моля, прочетете внимателно тези предупреждения за безопасност, за да гарантирате личната си безопасност и да предотвратите щети на имущество.- Не оставяйте устройствата си в непосредствена близост до открит пламък или екстремни източници на топлина. - Не излагайте устройствата си на течност или прекомерна влажност. - Не изпускайте, не разглобявайте, не поставяйте в микровълнова печка, не изгаряйте и не боядисвайте вашите устройства. - Не излагайте устройствата си на изключително високи или ниски температури. - Почиствайте устройствата си с чиста, суха кърпа. - Не оставяйте устройствата си на пряка слънчева светлина за продължителен период от време. - Не изхвърляйте устройствата си в огън. Батерията може да експлодира и да причини нараняване или смърт. - Не се опитвайте да почиствате устройствата си, докато се зареждат. - Зареждайте вашите устройства само с компонентите, доставени с устройствата. - Не се опитвайте да деактивирате устройствата, зарядните устройства или кабелите или да отваряте насила вградената батерия. - Не зареждайте устройствата си във влажни помещения или при екстремно високи или ниски температури. - Не оставяйте и не съхранявайте устройствата или техните аксесоари близо до или над въздушните възглавници на вашия автомобил, защото може да се получи сериозно нараняване

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА БАТЕРИЯТА

- Не разглобявайте, не удряйте, мачкайте и не поставяйте батерията в огън. Не излагайте батерията на откритокъм проводими материали, течности, огън или високи температури. - Не позволявайте метални предмети да докосват двата полюса на батерията. Не продължавайте да използвате батерия, ако има издутини, течове, промяна на цвета, миризми или някаква друга аномалия - Не използвайте батерията, след като е била потопена във вода - Ако батерията се използва неправилно, тя може да експлодира или да протече, причинявайки изгаряния и други лични наранявания. Ако батерията изтече, трябва внимателно да я изхвърлите в съответствие с местните закони и разпоредби относно изхвърлянето на батерии.

С настоящото Koss Corporation декларира, че това безжично устройство, Bluetooth слушалка, модел: PORTA PRO WIRELESS 2.0, е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на директива 2014/53/ЕС. Копие от Декларацията за съответствие е достъпно на koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Информация за изхвърляне (WEEE) Този продукт е класифициран съгласно Директивата за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE) и подлежи на рециклиране. Не изхвърляйте този продукт като несортирани битови отпадъци. Вместо това трябва да се събира отделно и да се рециклира в съответствие с местните разпоредби, за да се избегнат потенциални отрицателни въздействия върху околната среда и човешкото здраве. За повече информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната градска служба, службата за изхвърляне на битови отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

CE ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Слушайте с умерена сила на звука, за да избегнете увреждане на слуха.

*1-ГОДИШНА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ *Ако е закупен извън САЩ, свържете се с местния оторизиран дилър на Koss за подробности. - KOSS, KOSS и Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO и THE SOUND OF KOSS са регистрирани в Службата за патенти и търговски марки на САЩ и са търговски марки на Koss Corporation в други страни. Патентна информация: www.koss.com/patent - Характеристиките и спецификациите на продукта подлежат на промяна без предизвестие. Продуктът може да се различава от показаните изображения.

СПЕЦИФИКАЦИИ - Модел на Koss Corporation: Porta Pro Wireless 2.0 - Вход: 5V, ⎓ 80 mA или захранван от (3,7 V, 100 mAh) - Литиево-йонна полимерна батерия - Отпечатано в Китай - Произведено в Китай - Стандарт за поддръжка на Bluetooth: 802.15.1 - Честотен диапазон : 2402-2480MHz - Макс. RF изходна мощност: 2,24dBm (EIRP) - Тип модулация: GFSK, π/4 - Скорост на данни: 1Mbps, 2Mbps - Брой канали: 79 - ЛИТИЕВО-ЙОННА БАТЕРИЯ - Производител на батерията - Dongguan Encore Energy Co., Ltd. - Модел: EN500930, 3.7V, 100mAh - Building 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong Province, China - ПОДДРЪЖКА НА БАТЕРИЯТА: За да удължите живота на батерията, заредете напълно продукта поне веднъж на месец. Не използвайте и не съхранявайте продукта при горещи (>45°C) или ниски (<0°C) температури. Животът на батерията варира според употребата и настройките.

Документи за съответствие, налични на koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

FRENCH

AVERTISSEMENT

Veuillez lire attentivement ces avertissements de sécurité pour assurer votre sécurité personnelle et éviter tout dommage matériel. - Ne laissez pas vos appareils à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur extrêmes. - N'exposez pas vos appareils à des liquides ou à une humidité extrême. - Ne laissez pas tomber, démontez, mettez au micro-ondes, incinérez ou peignez vos appareils. - N'exposez pas vos appareils à des températures extrêmement élevées ou basses. - Nettoyez vos appareils avec un chiffon propre et sec. - Ne laissez pas vos appareils exposés à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée. - Ne jetez pas vos appareils au feu. La batterie pourrait exploser, provoquant des blessures, voire la mort. - N'essayez pas de nettoyer vos appareils pendant qu'ils sont en charge. - Chargez vos appareils uniquement avec les composants fournis avec les appareils. - N'essayez pas de désactiver les appareils, les chargeurs ou les câbles, ni de forcer l'ouverture de la batterie intégrée. - Ne chargez pas vos appareils dans des zones humides ou à des températures extrêmement élevées ou basses. - Ne laissez pas et ne rangez pas les appareils ou l'un de leurs accessoires à proximité ou au-dessus des airbags de votre automobile, car des blessures graves peuvent en résulter

AVERTISSEMENT DE BATTERIE

- Ne pas démonter, frapper, écraser ou mettre la batterie au feu. N'exposez pas la batterie à des matériaux conducteurs, des liquides, du feu, ou des températures élevées. - Ne laissez pas d'objets métalliques toucher les deux pôles de la batterie. Ne continuez pas à utiliser la batterie si elle présente des renflements, des fuites, décoloration, odeurs ou toute autre anomalie - N'utilisez pas la batterie après l'avoir immergée dans l'eau - Si la batterie n'est pas utilisée correctement, elle peut exploser ou fuir, provoquant des brûlures et d'autres blessures. Si la batterie fuit, doit être soigneusement éliminé conformément aux lois et réglementations locales concernant l'élimination des piles.

Koss Corporation déclare par la présente que cet appareil sans fil, le casque Bluetooth, modèle : PORTA PRO WIRELESS 2.0, est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Une copie de la déclaration de conformité est disponible sur koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Informations sur l'élimination (DEEE) Ce produit est classé selon la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et est soumis au recyclage. Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Au lieu de cela, ils doivent être collectés séparément et recyclés conformément aux réglementations locales pour éviter tout impact négatif potentiel sur l'environnement et la santé humaine. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

AVERTISSEMENT CE Écoutez à volume modéré pour éviter des dommages auditifs.

*GARANTIE LIMITÉE D'UN AN *En cas d'achat en dehors des États-Unis, contactez le revendeur agréé Koss local pour plus de détails. - KOSS, KOSS et Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO et THE SOUND OF KOSS sont enregistrés auprès de l'Office américain des brevets et des marques et sont des marques commerciales de Koss Corporation dans d'autres pays. Informations sur les brevets : www.koss.com/patent - Les caractéristiques et spécifications du produit sont sujettes à modification sans préavis. Le produit peut différer des images présentées.

SPÉCIFICATIONS - Modèle Koss Corporation : Porta Pro Wireless 2.0 - Entrée : 5V, ⎓ 80 mA ou alimenté par (3,7V, 100 mAh) - Batterie polymère Li-Ion - Imprimé en Chine - Fabriqué en Chine - Norme de support Bluetooth : 802.15.1 - Gamme de fréquences : 2402-2480 MHz - Puissance de sortie RF maximale : 2,24 dBm (EIRP) - Type de modulation : GFSK, π/4 - Débit de données : 1 Mbps, 2 Mbps - Quantité de canaux : 79 - BATTERIE LITHIUM ION - Fabricant de batterie - Dongguan Encore Energy Co., Ltd. - Modèle : EN500930, 3,7 V, 100 mAh - Bâtiment 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong Province, Chine - ENTRETIEN DE LA BATTERIE : Pour prolonger la durée de vie de la batterie, chargez complètement le produit au moins une fois par mois. N'utilisez pas et ne stockez pas le produit à des températures chaudes (>45°C) ou froides (<0°C). La durée de vie de la batterie varie selon l'utilisation et les paramètres.

Documents de conformité disponibles sur koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

CROATIAN

UPOZORENJE

Pažljivo pročitajte ova sigurnosna upozorenja kako biste osigurali svoju osobnu sigurnost i spriječili oštećenje imovine. - Ne ostavljajte svoje uređaje u neposrednoj blizini otvorenog plamena ili ekstremnih izvora topline. - Ne izlažite svoje uređaje tekućini ili ekstremnoj vlazi. - Nemojte ispuštati, rastavljati, peći u mikrovalnoj pećnici, spaljivati ili bojati svoje uređaje. - Ne izlažite svoje uređaje ekstremno visokim ili niskim temperaturama. - Očistite svoje uređaje čistom, suhom krpom. - Ne ostavljajte svoje uređaje na izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme. - Ne bacajte svoje uređaje u vatru. Baterija bi mogla eksplodirati uzrokujući ozljede ili smrt. - Ne pokušavajte čistiti svoje uređaje dok se pune. - Punite svoje uređaje samo komponentama koje ste dobili s uređajima. - Nemojte pokušavati onesposobiti uređaje, punjače ili kabele ili na silu otvoriti ugrađenu bateriju. - Nemojte puniti svoje uređaje u vlažnim područjima ili na ekstremno visokim ili niskim temperaturama. - Ne ostavljajte niti spremajte uređaje ili bilo koji njihov pribor u blizini ili iznad zračnih jastuka vašeg automobila, jer može doći do ozbiljne ozljede

UPOZORENJE O BATERIJAMA

- Nemojte rastavljati, udarati, gnječiti ili bacati bateriju u vatru. Nemojte izlagati bateriju na vodljive materijale, tekućine, vatru ili visoke temperature. - Nemojte dopustiti da metalni predmeti dodiruju dva pola baterije. Nemojte nastaviti koristiti bateriju ako ima ispupčenja, curenja, promjene boje, mirisa ili bilo koje druge abnormalnosti - Ne koristite bateriju nakon što je uronjena u vodu - Ako se baterija neispravno koristi, može eksplodirati ili iscuriti, uzrokujući opekline i druge osobne ozljede. Ako baterija iscuri, treba je pažljivo zbrinuti u skladu s lokalnim zakonima i propisima koji se odnose na odlaganje baterija.

Korporacija Koss ovime izjavljuje da je ovaj bežični uređaj, Bluetooth slušalica, model: PORTA PRO WIRELESS 2.0, u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama direktive 2014/53/EU. Primjerak Izjave o sukladnosti dostupan je na koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE), koja je stupila na snagu kao europski zakon 14. veljače 2014., rezultirala je velikom promjenom u postupanju s električnom opremom na kraju životnog vijeka. Svrha Direktive je, kao prvi prioritet, sprječavanje WEEE, a osim toga, promicanje ponovne uporabe, recikliranja i drugih oblika oporabe takvog otpada kako bi se smanjilo odlaganje. Logo WEEE na proizvodu ili na njegovoj zbirci indikacija na kutiji za električnu i elektroničku opremu sastoji se od prekrižene kante za smeće na kotačićima, kao što je prikazano u nastavku.

CE UPOZORENJE Slušajte umjereno glasno kako biste izbjegli oštećenje sluha.

*1 GODINA OGRANIČENOG JAMSTVA *Ako ste kupili izvan SAD-a, kontaktirajte lokalnog ovlaštenog distributera Koss za detalje. - KOSS, KOSS i Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO i THE SOUND OF KOSS registrirani su u Uredu za patente i trgovačke znakove SAD-a i zaštitni su znakovi Koss Corporation u drugim zemljama. Informacije o patentu: www.koss.com/patent - Značajke i specifikacije proizvoda podložne su promjenama bez prethodne obavijesti. Proizvod se može razlikovati od prikazanih slika.

SPECIFIKACIJE - Model Koss Corporation: Porta Pro Wireless 2.0 - Ulaz: 5 V, ⎓ 80 mA ili napajanje (3,7 V, 100 mAh) - Li-Ion Polymer baterija - Tiskano u Kini - Proizvedeno u Kini - Standard podrške za Bluetooth: 802.15.1 - Frekvencijski raspon : 2402-2480 MHz - Maks. RF izlazna snaga: 2,24dBm (EIRP) - Vrsta modulacije: GFSK, π/4 - Brzina podataka: 1Mbps, 2Mbps - Količina kanala: 79 - LITIJ-IONSKA BATERIJA - Proizvođač baterije - Dongguan Encore Energy Co., Ltd. - Model: EN500930, 3.7V, 100mAh - Building 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong Province, Kina - ODRŽAVANJE BATERIJE: Za produljenje životnog vijeka baterije, potpuno napunite proizvod barem jednom mjesečno. Nemojte koristiti niti čuvati proizvod na vrućim (>45°C) ili niskim (<0°C) temperaturama. Trajanje baterije ovisi o upotrebi i postavkama.

Dokumenti o sukladnosti dostupni na koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

GERMAN

WARNUNG

Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten und Sachschäden zu vermeiden. - Lassen Sie Ihre Geräte nicht in der Nähe von offenen Flammen oder extremen Hitzequellen. - Setzen Sie Ihre Geräte keiner Flüssigkeit oder extremer Feuchtigkeit aus. - Lassen Sie Ihre Geräte nicht fallen, zerlegen Sie sie nicht, stellen Sie sie nicht in die Mikrowelle, verbrennen Sie sie nicht und lackieren Sie sie nicht. - Setzen Sie Ihre Geräte keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus. - Reinigen Sie Ihre Geräte mit einem sauberen, trockenen Tuch. - Setzen Sie Ihre Geräte nicht über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht aus. - Entsorgen Sie Ihre Geräte nicht im Feuer. Die Batterie könnte explodieren und zu Verletzungen oder zum Tod führen. - Versuchen Sie nicht, Ihre Geräte zu reinigen, während sie aufgeladen werden. - Laden Sie Ihre Geräte nur mit den mitgelieferten Komponenten auf. - Versuchen Sie nicht, die Geräte, Ladegeräte oder Kabel zu deaktivieren oder den eingebauten Akku gewaltsam zu öffnen. - Laden Sie Ihre Geräte nicht in feuchten Bereichen oder bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen. - Lassen oder lagern Sie die Geräte oder deren Zubehör nicht in der Nähe oder über den Airbags Ihres Fahrzeugs. da es zu schweren Verletzungen kommen kann

BATTERIEWARNUNG

- Zerlegen Sie den Akku nicht, schlagen Sie ihn nicht, zerdrücken Sie ihn nicht und werfen Sie ihn nicht ins Feuer. Legen Sie den Akku nicht frei gegenüber leitfähigen Materialien, Flüssigkeiten, Feuer oder hohen Temperaturen. - Achten Sie darauf, dass keine Metallgegenstände die beiden Pole der Batterie berühren. Benutzen Sie das nicht weiter Batterie, wenn sie Ausbuchtungen, Undichtigkeiten, Verfärbungen, Gerüche oder andere Anomalien aufweist - Benutzen Sie den Akku nicht, nachdem er in Wasser getaucht wurde - Wenn der Akku unsachgemäß verwendet wird, kann er explodieren oder auslaufen, was zu Verbrennungen und anderen Verletzungen führen kann Verletzungen. Wenn die Batterie ausläuft, muss sie gemäß den örtlichen Gesetzen sorgfältig entsorgt werden und Vorschriften zur Batterieentsorgung.

Koss Corporation erklärt hiermit, dass dieses drahtlose Gerät, Bluetooth-Headset, Modell: PORTA PRO WIRELESS 2.0, den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Eine Kopie der Konformitätserklärung finden Sie unter koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Informationen zur Entsorgung (WEEE) Dieses Produkt fällt unter die WEEE-Richtlinie (Waste Electrical and Electronic Equipment) und ist recycelbar. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im unsortierten Hausmüll. Stattdessen sollte es separat gesammelt und gemäß den örtlichen Vorschriften recycelt werden, um mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung, Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

CE-WARNUNG Hören Sie mit mäßiger Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.

*1 JAHR BESCHRÄNKTE GARANTIE *Beim Kauf außerhalb der USA wenden Sie sich für weitere Informationen an den örtlichen autorisierten Koss-Händler. - KOSS, KOSS and Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO und THE SOUND OF KOSS sind beim US-amerikanischen Patent- und Markenamt eingetragen und in anderen Ländern Marken der Koss Corporation. Patentinformationen: www.koss.com/patent – Produktmerkmale und -spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Das Produkt kann von den gezeigten Bildern abweichen.

SPEZIFIKATIONEN – Koss Corporation-Modell: Porta Pro Wireless 2.0 – Eingang: 5 V, ⎓ 80 mA oder Stromversorgung über (3,7 V, 100 mAh) – Li-Ion-Polymer-Akku – gedruckt in China – hergestellt in China – Bluetooth-Unterstützungsstandard: 802.15.1 – Frequenzbereich : 2402–2480 MHz – Max. HF-Ausgangsleistung: 2,24 dBm (EIRP) – Modulationstyp: GFSK, π/4 – Datenrate: 1 Mbit/s, 2 Mbit/s – Anzahl der Kanäle: 79 – LITHIUM-IONEN-BATTERIE – Batteriehersteller – Dongguan Encore Energy Co., Ltd. – Modell: EN500930, 3,7 V, 100 mAh – Gebäude 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Provinz Guangdong, China – BATTERIEWARTUNG: Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, laden Sie das Produkt mindestens einmal vollständig auf pro Monat. Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht bei heißen (>45 °C) oder kalten (<0 °C) Temperaturen. Die Akkulaufzeit variiert je nach Verwendung und Einstellungen.

Compliance-Dokumente sind unter koss.com/PortaProWireless2/compliance verfügbar

---

CHINESE

警告

请仔细阅读这些安全警告，以确保您的人身安全并防止财产损失。 - 请勿将您的设备放在明火或极端热源附近。 - 请勿将您的设备暴露在液体或极端潮湿的环境中。 - 请勿掉落、拆卸、微波、焚烧或涂漆您的设备。 - 请勿将您的设备暴露在极高或极低的温度下。 - 用干净的干布清洁您的设备。 - 请勿将您的设备长时间置于阳光直射下。 - 请勿将您的设备扔进火中。电池可能会爆炸，造成人员受伤或死亡。 - 请勿在充电时清洁您的设备。 - 仅使用设备随附的组件为您的设备充电。 - 请勿尝试禁用设备、充电器或电缆，或强行打开内置电池。 - 请勿在潮湿区域或极高或极低的温度下为您的设备充电。 - 请勿将设备或其任何配件放置或存放在汽车安全气囊附近或上方，因为这可能会造成严重伤害

电池警告

请勿拆卸、敲击、挤压电池或将其投入火中。请勿将电池暴露在导电材料、液体、火中或高温中。 - 请勿让金属物体接触电池的两极。如果电池出现膨胀、泄漏、变色、异味或任何其他异常，请勿继续使用 - 请勿在电池浸入水中后使用 - 如果电池使用不当，可能会爆炸或泄漏，从而导致灼伤等人员伤害。如果电池泄漏，应根据当地有关电池处理的法律法规小心处理。

Koss Corporation 特此声明，此无线设备蓝牙耳机型号：PORTA PRO WIRELESS 2.0，符合 2014/53/EU 指令的基本要求和其他相关规定。合规声明的副本可在 koss.com/PortaProWireless2p0/compliance 上获取

处置信息（WEEE）本产品属于《废弃电子电气设备指令》（WEEE）范畴，可回收利用。请勿将本产品作为未分类的城市垃圾处理。相反，应单独收集并根据当地法规回收，以避免对环境和人类健康造成潜在的负面影响。有关回收本产品的更多信息，请联系您当地的市政办公室、家庭垃圾处理服务机构或您购买产品的商店。

CE 警告 以适中的音量收听以避免听力受损。

*1 年有限保修 *如果在美国境外购买，请联系当地 Koss 授权经销商了解详细信息。 - KOSS、KOSS and Design、HEARING IS BELIEVING、PORTA PRO 和 THE SOUND OF KOSS 已在美国专利商标局注册，并且是 Koss Corporation 在其他国家/地区的商标。专利信息：www.koss.com/patent - 产品功能和规格如有变更，恕不另行通知。产品可能与所示图片有所不同。

规格 - Koss Corporation 型号：Porta Pro Wireless 2.0 - 输入：5V，⎓ 80mA 或供电（3.7V，100mAh）- 锂离子聚合物电池 - 中国印刷 - 中国制造 - 蓝牙支持标准：802.15.1 - 频率范围：2402-2480MHz - 最大射频输出功率：2.24dBm (EIRP) - 调制类型：GFSK，π/4 - 数据速率：1Mbps，2Mbps - 通道数量：79 - 锂离子电池 - 电池制造商 - 东莞安可能源有限公司 - 型号：EN500930，3.7V，100mAh - 中国广东省东莞市横沥镇三江工业区路 12 号 1 号楼 - 电池维护：为延长电池寿命，请至少将产品充满电一次每月。请勿在高温（>45°C）或低温（<0°C）下使用或存放产品。电池寿命因使用情况和设置而异。

合规性文档可在 koss.com/PortaProWireless2/compliance 上获取

JAPANESE

警告

個人の安全を確保し、財産の損害を防ぐために、これらの安全に関する警告をよくお読みください。 - デバイスを火気や極端な熱源の近くに放置しないでください。 - デバイスを液体や極端な湿気にさらさないでください。 - デバイスを落としたり、分解したり、電子レンジで処理したり、焼却したり、塗装したりしないでください。 - デバイスを極端な高温または低温にさらさないでください。 - デバイスは清潔で乾いた布で拭いてください。 - デバイスを長時間直射日光の当たる場所に放置しないでください。 - デバイスを火中に廃棄しないでください。バッテリーが爆発して、けがや死亡事故につながる可能性があります。 - 充電中にデバイスを掃除しないでください。 - デバイスに付属の部品のみを使用してデバイスを充電してください。 - デバイス、充電器、ケーブルを無効にしたり、内蔵バッテリーを無理やり開けたりしないでください。 - 湿気の多い場所や極端な高温または低温の場所でデバイスを充電しないでください。 - 自動車のエアバッグの近くや上にデバイスやそのアクセサリを放置したり保管したりしないでください。重大なけがにつながる可能性があります。

バッテリー警告

バッテリーを分解したり、叩いたり、押し潰したり、火の中に入れたりしないでください。バッテリーを導電性物質、液体、火、高温にさらさないでください。 - バッテリーの両極に金属物が触れないようにしてください。バッテリーに膨らみ、液漏れ、変色、異臭、その他の異常がある場合は、使用を中止してください。 - バッテリーを水に浸した後は使用しないでください。 - バッテリーを不適切に使用すると、爆発または液漏れが発生し、火傷やその他の人身傷害を引き起こす可能性があります。バッテリーが液漏れした場合は、バッテリーの廃棄に関する現地の法律および規制に従って慎重に廃棄する必要があります。

Koss Corporation は、このワイヤレス デバイス、Bluetooth ヘッドセット、モデル：PORTA PRO WIRELESS 2.0 が指令 2014/53/EU の必須要件およびその他の関連規定に準拠していることを宣言します。適合宣言のコピーは、koss.com/PortaProWireless2p0/compliance で入手できます。

廃棄情報（WEEE）この製品は、廃電気電子機器（WEEE）指令の対象であり、リサイクルの対象です。この製品を未分別な一般廃棄物として廃棄しないでください。環境や人間の健康への潜在的な悪影響を回避するために、この製品は別途収集され、地方自治体の規制に従ってリサイクルされる必要があります。この製品のリサイクルの詳細については、地元の市役所、家庭ごみ処理サービス、または製品を購入したショップにお問い合わせください。

CE警告 聴覚障害を避けるために適度な音量で聴いてください。

* 1 年間の限定保証 * 米国外で購入された場合、詳細については地元の Koss 正規代理店にお問い合わせください。 - KOSS、KOSS and Design、HEARING IS BELIEVING、PORTA PRO、および THE SOUND OF KOSS は米国特許商標庁に登録されており、その他の国における Koss Corporation の商標です。特許情報：www.koss.com/patent - 製品の機能および仕様は予告なく変更される場合があります。製品は表示されている画像と異なる場合があります。

仕様 - Koss Corporation モデル：Porta Pro Wireless 2.0 - 入力：5V，⎓ 80mA または（3.7V、100mAh）で駆動 - リチウムイオンポリマーバッテリー - 中国で印刷 - 中国製 - Bluetooth サポート標準：802.15.1 - 周波数範囲：2402-2480MHz - 最大RF出力電力：2.24dBm (EIRP) - 変調のタイプ：GFSK、π/4 - データレート：1Mbps、2Mbps - チャンネル数：79 - リチウムイオン電池 - 電池メーカー - 東莞Encore Energy Co., Ltd. - モデル：EN500930、3.7V、100mAh - 中国広東省東莞市恒力鎮三江工業区道路 12 号ビル 1 - バッテリーのメンテナンス：バッテリーの寿命を延ばすために、少なくとも 1 回製品をフル充電してください月あたり。製品を高温（>45°C）または低温（<0°C）の温度で使用または保管しないでください。バッテリー寿命は使用方法や設定によって異なります。

コンプライアンス文書は koss.com/PortaProWireless2/compliance で入手できます。

BACK

GREEK

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις προειδοποιήσεις ασφαλείας για να διασφαλίσετε την προσωπική σας ασφάλεια και να αποτρέψετε υλικές ζημιές. - Μην αφήνετε τις συσκευές σας κοντά σε ανοιχτές φλόγες ή ακραίες πηγές θερμότητας. - Μην εκθέτετε τις συσκευές σας σε υγρά ή υπερβολική υγρασία. - Μην ρίχνετε, αποσυναρμολογείτε, φούρνους μικροκυμάτων, αποτεφρώνετε ή βάφετε τις συσκευές σας. - Μην εκθέτετε τις συσκευές σας σε εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες. - Καθαρίστε τις συσκευές σας με ένα καθαρό, στεγνό πανί. - Μην αφήνετε τις συσκευές σας στο άμεσο ηλιακό φως για μεγάλο χρονικό διάστημα. - Μην πετάτε τις συσκευές σας σε φωτιά. Η μπαταρία μπορεί να εκραγεί προκαλώντας τραυματισμό ή θάνατο. - Μην επιχειρήσετε να καθαρίσετε τις συσκευές σας ενώ φορτίζονται. - Φορτίζετε τις συσκευές σας μόνο με τα εξαρτήματα που παρέχονται με τις συσκευές. - Μην επιχειρήσετε να απενεργοποιήσετε τις συσκευές, τους φορτιστές ή τα καλώδια ή να ανοίξετε αναγκαστικά την ενσωματωμένη μπαταρία. - Μην φορτίζετε τις συσκευές σας σε υγρούς χώρους ή σε εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες. - Μην αφήνετε και μην αποθηκεύετε τις συσκευές ή οποιοδήποτε από τα αξεσουάρ τους κοντά ή πάνω από τους αερόσακους του αυτοκινήτου σας, γιατί μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός

BATTERY WARNING

- Μην αποσυναρμολογείτε, χτυπάτε, συνθλίβετε ή βάζετε την μπαταρία στη φωτιά. Μην εκθέτετε την μπαταρία σε αγώγιμα υλικά, υγρά, φωτιά ή υψηλές θερμοκρασίες. - Μην αφήνετε μεταλλικά αντικείμενα να αγγίζουν τους δύο πόλους της μπαταρίας. Μην συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη μπαταρία εάν έχει διογκώσεις, διαρροές, αποχρωματισμό, οσμές ή οποιαδήποτε άλλη ανωμαλία - Μην χρησιμοποιείτε την μπαταρία αφού έχει βυθιστεί στο νερό - Εάν η μπαταρία χρησιμοποιηθεί ακατάλληλα, μπορεί να εκραγεί ή να διαρρεύσει, προκαλώντας εγκαύματα και άλλα προσωπικά τραυματισμούς. Εάν η μπαταρία έχει διαρροή, θα πρέπει να απορριφθεί προσεκτικά σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη μπαταριών.

Η Koss Corporation δηλώνει δια του παρόντος ότι αυτή η ασύρματη συσκευή, Bluetooth Headset, Μοντέλο: PORTA PRO WIRELESS 2.0, συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Πληροφορίες απόρριψης (ΑΗΗΕ) Αυτό το προϊόν ταξινομείται σύμφωνα με την Οδηγία για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και υπόκειται σε ανακύκλωση. Μην πετάτε αυτό το προϊόν ως μη διαλογή αστικά απόβλητα. Αντίθετα, θα πρέπει να συλλέγεται χωριστά και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για την αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας, την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ CE Ακούστε σε μέτρια ένταση για να αποφύγετε βλάβη στην ακοή.

*ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ 1 ΕΤΟΣ *Αν αγοράσετε εκτός των ΗΠΑ, επικοινωνήστε με τον τοπικό εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Koss για λεπτομέρειες. - Τα KOSS, KOSS and Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO και THE SOUND OF KOSS είναι κατοχυρωμένα στο Γραφείο Ευρεσιτεχνιών και Εμπορικών Σημάτων των ΗΠΑ και είναι εμπορικά σήματα της Koss Corporation σε άλλες χώρες. Πληροφορίες για το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας: www.koss.com/patent - Τα χαρακτηριστικά και οι προδιαγραφές του προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Το προϊόν μπορεί να διαφέρει από τις εικόνες που εμφανίζονται.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ - Koss Corporation Μοντέλο: Porta Pro Wireless 2.0 - Είσοδος: 5V ⎓ ,80mA ή τροφοδοτείται από (3,7V, 100mAh) - Μπαταρία Li-Ion Polymer - Printed in China - Made in China - Πρότυπο υποστήριξης Bluetooth: 802.15.1 - Εύρος συχνότητας : 2402-2480MHz - Μέγιστη ισχύς εξόδου RF: 2,24dBm (EIRP) - Τύπος Διαμόρφωσης: GFSK, π/4 - Ρυθμός δεδομένων: 1Mbps, 2Mbps - Ποσότητα καναλιών: 79 - ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ - Μπαταρία Ενέργειας - Κατασκευαστής μπαταρίας Co., Ltd. - Μοντέλο: EN500930, 3.7V, 100mAh - Κτίριο 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong Province, Κίνα - ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ: Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε πλήρως το προϊόν τουλάχιστον μία φορά ανά μήνα. Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το προϊόν σε ζεστές (>45°C) ή κρύες (<0°C) θερμοκρασίες. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις ρυθμίσεις.

Έγγραφα συμμόρφωσης διαθέσιμα στη διεύθυνση koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

POLISH

OSTRZEŻENIE

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszych ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie bezpieczeństwo osobiste i zapobiec uszkodzeniu mienia. - Nie zostawiaj urządzeń w pobliżu otwartego ognia lub ekstremalnych źródeł ciepła. - Nie wystawiaj swoich urządzeń na działanie cieczy lub ekstremalnej wilgoci. - Nie upuszczaj, nie demontuj, nie podgrzewaj w mikrofalówce, nie spalaj ani nie maluj swoich urządzeń. - Nie wystawiaj swoich urządzeń na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur. - Czyść urządzenia czystą, suchą szmatką. - Nie wystawiaj urządzeń na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas. - Nie wrzucaj swoich urządzeń do ognia. Bateria może eksplodować, powodując obrażenia lub śmierć. - Nie próbuj czyścić urządzeń podczas ich ładowania. - Ładuj swoje urządzenia wyłącznie za pomocą komponentów dostarczonych wraz z urządzeniami. - Nie próbuj wyłączać urządzeń, ładowarek ani kabli ani otwierać na siłę wbudowanego akumulatora. - Nie ładuj urządzeń w wilgotnych miejscach ani w ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach. - Nie zostawiaj ani nie przechowuj urządzeń ani ich akcesoriów w pobliżu poduszek powietrznych samochodu lub nad nimi, ponieważ może to spowodować poważne obrażenia

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE AKUMULATORA

- Nie demontuj, nie uderzaj, nie zgniataj ani nie wrzucaj baterii do ognia. Nie narażaj baterii na materiały przewodzące, ciecze, ogień lub wysokie temperatury. - Nie pozwól, aby metalowe przedmioty dotykały dwóch biegunów akumulatora. Nie używaj dalej baterii, jeśli ma wybrzuszenia, wycieki, odbarwienia, nieprzyjemny zapach lub inne nieprawidłowości - Nie używaj akumulatora po zanurzeniu go w wodzie - Jeśli bateria będzie używana niewłaściwie, może eksplodować lub wyciekać, powodując oparzenia i inne obrażenia urazy. Jeśli bateria wycieknie, należy ją ostrożnie zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i prawem dotyczącymi utylizacji baterii.

Firma Koss Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie bezprzewodowe, zestaw słuchawkowy Bluetooth, model: PORTA PRO WIRELESS 2.0, jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Kopia Deklaracji zgodności jest dostępna na stronie koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Informacje dotyczące utylizacji (WEEE) Ten produkt jest sklasyfikowany zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) i podlega recyklingowi. Nie należy wyrzucać tego produktu razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Zamiast tego należy go zbierać oddzielnie i poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami, aby uniknąć potencjalnego negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, skontaktuj się z lokalnym urzędem miasta, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

OSTRZEŻENIE CE Słuchaj przy umiarkowanej głośności, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

*1-ROCZNA OGRANICZONA GWARANCJA *W przypadku zakupu poza Stanami Zjednoczonymi należy skontaktować się z lokalnym autoryzowanym sprzedawcą Koss, aby uzyskać szczegółowe informacje. - KOSS, KOSS i Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO i THE SOUND OF KOSS są zarejestrowane w Urzędzie Patentów i Znaków Towarowych Stanów Zjednoczonych i są znakami towarowymi Koss Corporation w innych krajach. Informacje patentowe: www.koss.com/patent — Cechy i specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Produkt może różnić się od pokazanego na zdjęciach.

SPECYFIKACJE - Koss Corporation Model: Porta Pro Wireless 2.0 - Wejście: 5 V, ⎓ 80 mA lub zasilane (3,7 V, 100 mAh) - Bateria polimerowa litowo-jonowa - Wydrukowano w Chinach - Wyprodukowano w Chinach - Standard obsługi Bluetooth: 802.15.1 - Zakres częstotliwości : 2402-2480 MHz - Maks. moc wyjściowa RF: 2,24 dBm (EIRP) - Typ modulacji: GFSK, π/4 - Szybkość transmisji danych: 1Mbps, 2Mbps - Ilość kanałów: 79 - BATERIA LITOWO-JONOWA - Producent baterii - Dongguan Encore Energy Co., Ltd. - Model: EN500930, 3,7 V, 100 mAh - Budynek 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, prowincja Guangdong, Chiny - KONSERWACJA AKUMULATORA: Aby przedłużyć żywotność akumulatora, należy co najmniej raz całkowicie naładować produkt na miesiąc. Nie używać i nie przechowywać produktu w wysokich (>45°C) lub niskich (<0°C) temperaturach. Żywotność baterii zależy od sposobu użytkowania i ustawień.

Dokumenty dotyczące zgodności są dostępne na stronie koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

HUNGARIAN

FIGYELEM

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket a biztonsági figyelmeztetéseket személyes biztonsága és az anyagi károk elkerülése érdekében. - Ne hagyja készülékeit nyílt láng vagy szélsőséges hőforrás közvetlen közelében. - Ne tegye ki készülékeit folyadéknak vagy extrém páratartalomnak. - Ne dobja le, ne szedje szét, ne tegye mikrohullámú sütőbe, égesse el vagy fesse be készülékeit. - Ne tegye ki készülékeit extrém magas vagy alacsony hőmérsékletnek. - Tisztítsa meg készülékeit tiszta, száraz ruhával. - Ne hagyja készülékeit huzamosabb ideig közvetlen napfényben. - Ne dobja tűzbe készülékeit. Az akkumulátor felrobbanhat, ami sérülést vagy halált okozhat. - Ne próbálja megtisztítani az eszközeit töltés közben. - Csak az eszközökhöz mellékelt alkatrészekkel töltse készülékeit. - Ne próbálja meg kikapcsolni az eszközöket, a töltőket vagy a kábeleket, és ne erőltesse fel a beépített akkumulátort. - Ne töltse készülékeit nedves helyen, illetve extrém magas vagy alacsony hőmérsékleten - Ne hagyja vagy tárolja a készülékeket vagy azok tartozékait autója légzsákjai közelében vagy felett, mert súlyos sérülést okozhat

AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS

- Ne szerelje szét, ne üsse meg, ne törje össze vagy tegye tűzbe az akkumulátort. Ne tegye ki az akkumulátort vezető anyagokra, folyadékokra, tűzre vagy magas hőmérsékletre. - Ne engedje, hogy fémtárgyak hozzáérjenek az akkumulátor két pólusához. Ne használja tovább a az akkumulátort, ha kidudorod, szivárog, elszíneződött, szaga van vagy bármilyen más rendellenesség van rajta - Ne használja az akkumulátort, miután vízbe mártotta - Ha az akkumulátort nem megfelelően használják, felrobbanhat vagy kifolyhat, ami égési sérüléseket és egyéb személyi sérüléseket okozhat sérülések. Ha az akkumulátor szivárog, gondosan ártalmatlanítsa a helyi törvényeknek megfelelően és az akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó előírásokat.

A Koss Corporation ezennel kijelenti, hogy ez a vezeték nélküli eszköz, Bluetooth Headset, Típus: PORTA PRO WIRELESS 2.0, megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat egy példánya a koss.com/PortaProWireless2p0/compliance címen érhető el

Ártalmatlanítási információ (WEEE)Ez a termék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló (WEEE) irányelv hatálya alá tartozik, és újrahasznosítható. Ne dobja ki ezt a terméket válogatatlan települési hulladékként. Ehelyett külön kell gyűjteni és a helyi előírásoknak megfelelően újrahasznosítani, hogy elkerüljék a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatásokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelési szolgálathoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

CE FIGYELMEZTETÉS Hallgassa mérsékelt hangerővel a halláskárosodás elkerülése érdekében.

*1 ÉVES KORLÁTOZOTT GARANCIA *Ha az Egyesült Államokon kívül vásárolta, a részletekért forduljon a helyi Koss márkakereskedőhöz. - A KOSS, KOSS and Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO és THE SOUND OF KOSS az Egyesült Államok Szabadalmi és Védjegyhivatalában vannak bejegyezve, és a Koss Corporation védjegyei más országokban. Szabadalmi információ: www.koss.com/patent - A termék jellemzői és műszaki adatai előzetes értesítés nélkül változhatnak. A termék eltérhet a képen láthatótól.

MŰSZAKI ADATOK - Koss Corporation modell: Porta Pro Wireless 2.0 - Bemenet: 5V, ⎓ 80mA vagy tápellátás (3.7V, 100mAh) - Li-Ion polimer akkumulátor - Kínában nyomtatva - Kínában készült - Bluetooth támogatási szabvány: 802.15.1 - Frekvencia tartomány : 2402-2480MHz - Max. RF kimeneti teljesítmény: 2,24 dBm (EIRP) - Moduláció típusa: GFSK, π/4 - Adatsebesség: 1Mbps, 2Mbps - Csatornák mennyisége: 79 - LITHIUM ION AKKUMULÁTOR - Dongguanc Akkumulátor Co., Ltd. - Típus: EN500930, 3,7 V, 100 mAh - 1. épület, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong tartomány, Kína - AKKUMULÁTOR KARBANTARTÁSA: Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében töltse fel teljesen a terméket legalább egyszer havonta. Ne használja vagy tárolja a terméket meleg (>45°C) vagy hideg (<0°C) hőmérsékleten. Az akkumulátor élettartama a használattól és a beállításoktól függően változik.

A megfelelőségi dokumentumok a koss.com/PortaProWireless2/compliance címen érhetők el

---

PORTUGUESE

AVISO

Leia estes avisos de segurança com atenção para garantir sua segurança pessoal e evitar danos materiais. - Não deixe seus dispositivos próximos a chamas ou fontes extremas de calor. - Não exponha seus dispositivos a líquidos ou umidade extrema. - Não deixe cair, desmonte, coloque no microondas, incinere ou pinte seus dispositivos. - Não exponha seus dispositivos a temperaturas extremamente altas ou baixas. - Limpe seus dispositivos com um pano limpo e seco. - Não deixe seus dispositivos expostos à luz solar direta por um longo período de tempo. - Não descarte seus dispositivos no fogo. A bateria pode explodir causando ferimentos ou morte. - Não tente limpar seus dispositivos enquanto eles estiverem sendo carregados. - Carregue os seus dispositivos apenas com os componentes fornecidos com os dispositivos. - Não tente desativar os dispositivos, carregadores ou cabos nem forçar a abertura da bateria incorporada. - Não carregue seus dispositivos em áreas úmidas ou em temperaturas extremamente altas ou baixas. - Não deixe nem guarde os dispositivos ou qualquer um dos seus acessórios perto ou sobre os airbags do seu automóvel, porque podem ocorrer ferimentos graves

AVISO DE BATERIA

- Não desmonte, bata, esmague ou coloque a bateria no fogo. Não exponha a bateria a materiais condutores, líquidos, fogo ou altas temperaturas. - Não permita que objetos metálicos toquem nos dois pólos da bateria. Não continue a usar a bateria se apresentar protuberâncias, vazamentos, descoloração, odores ou qualquer outra anormalidade - Não use a bateria depois de ter sido submersa em água - Se a bateria for usada incorretamente, ela poderá explodir ou vazar, causando queimaduras e outros danos pessoais. lesões. Se a bateria vazar, ela deverá ser descartada com cuidado de acordo com as leis locais e regulamentos relativos ao descarte de baterias.

A Koss Corporation declara que este dispositivo sem fio, fone de ouvido Bluetooth, modelo: PORTA PRO WIRELESS 2.0, está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva 2014/53/UE. Uma cópia da Declaração de Conformidade está disponível em koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Informações sobre descarte (REEE)Este produto é classificado de acordo com a Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) e está sujeito à reciclagem. Não descarte este produto como lixo municipal indiferenciado. Em vez disso, devem ser recolhidos separadamente e reciclados de acordo com os regulamentos locais para evitar potenciais impactos negativos no ambiente e na saúde humana. Para obter mais informações sobre a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura local, o serviço de coleta de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu o produto.

AVISO CE Ouça em volumes moderados para evitar danos auditivos.

*GARANTIA LIMITADA DE 1 ANO *Se adquirido fora dos EUA, entre em contato com o revendedor autorizado Koss local para obter detalhes. - KOSS, KOSS and Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO e THE SOUND OF KOSS estão registrados no Escritório de Marcas e Patentes dos EUA e são marcas comerciais da Koss Corporation em outros países. Informações sobre patentes: www.koss.com/patent - As características e especificações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. O produto pode variar das imagens mostradas.

ESPECIFICAÇÕES - Koss Corporation Modelo: Porta Pro Wireless 2.0 - Entrada: 5V, ⎓ 80mA ou alimentado por (3,7V, 100mAh) - Bateria de polímero de íon-lítio - Impresso na China - Fabricado na China - Padrão de suporte Bluetooth: 802.15.1 - Faixa de frequência : 2402-2480MHz - Potência de saída Max.RF: 2,24dBm (EIRP) - Tipo de modulação: GFSK,π/4 - Taxa de dados: 1Mbps, 2Mbps - Quantidade de canais: 79 - BATERIA DE ÍONS DE LÍTIO - Fabricante da bateria - Dongguan Encore Energy - Modelo: EN500930, 3.7V, 100mAh - Edifício 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, cidade de Hengli, cidade de Dongguan, província de Guangdong, China - MANUTENÇÃO DA BATERIA: Para prolongar a vida útil da bateria, carregue totalmente o produto pelo menos uma vez por mês. Não utilize nem armazene o produto em temperaturas quentes (>45°C) ou frias (<0°C). A duração da bateria varia de acordo com o uso e as configurações.

Documentos de conformidade disponíveis em koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

IRISH

RABHADH

Léigh na rabhaidh sábháilteachta seo go cúramach le do thoil chun do shábháilteacht phearsanta a chinntiú agus chun damáiste maoine a chosc. - Ná fág do ghléasanna cóngarach do lasracha oscailte nó d'fhoinsí foircneacha teasa. - Ná nocht do chuid gléasanna do thaise leachtacha nó foircneacha. - Ná scaoil, díchóimeáil, ná déan micreathonn, loisc ná péinteáil do ghléasanna. - Ná nochtaigh do ghléasanna chuig teochtaí fíor-ard nó ísle. - Glan do ghléasanna le héadach glan, tirim. - Ná fág do ghléasanna faoi sholas díreach na gréine ar feadh tréimhse fada ama. - Ná diúscartha do ghléasanna i dtine. D'fhéadfadh an cadhnra pléascadh is cúis le gortú nó bás. - Ná déan iarracht do ghléasanna a ghlanadh agus iad á luchtú. - Ná muirear ach ar do ghléasanna leis na comhpháirteanna a sholáthraítear leis na gléasanna. - Ná déan iarracht na gléasanna, na chargers nó na cáblaí a dhíchumasú nó an ceallraí ionsuite a oscailt. - Ná luchtaigh do ghléasanna i limistéir thaise nó i dteocht mhór ard nó íseal. - Ná fág agus ná stóráilfaidh na gléasanna nó aon chuid dá ngabhálais in aice le málaí aeir do ghluaisteáin ná os a chionn, toisc go bhféadfadh gortú tromchúiseach a bheith mar thoradh air

RABHADH BATTERY

- Ná díchóimeáil, ná buail, ná bris ná cuir an cadhnra trí thine. Ná nocht an ceallraí le hábhair seoltacha, leachtanna, tine, nó teochtaí arda. - Ná lig do rudaí miotail teagmháil a dhéanamh le dhá chuaille na ceallraí. Ná lean ar aghaidh ag baint úsáide as an ceallra má tá bulges, sceitheadh, mídhathanna, bolaithe nó mínormáltacht eile air - Ná húsáid an ceallraí tar éis dó a bheith báite in uisce - Má úsáidtear an ceallraí go míchuí, féadfaidh sé pléascadh nó sceitheadh, is cúis le dónna agus pearsanta eile gortuithe. Má sceitheann an ceallraí, ba cheart é a dhiúscairt go cúramach de réir na ndlíthe áitiúla agus rialacháin maidir le diúscairt ceallraí.

Dearbhaíonn Koss Corporation leis seo go bhfuil an gléas gan sreang seo, Bluetooth Headset, Múnla: PORTA PRO WIRELESS 2.0, ag comhlíonadh cheanglais bhunriachtanacha agus forálacha ábhartha eile Threoir 2014/53/AE. Tá cóip den Dearbhú Comhréireachta ar fáil ag koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Faisnéis Diúscartha (WEEE)Aicmítear an táirge seo faoin Treoir um Dhramhthrealamh Leictreach agus Leictreonach (WEEE) agus tá sé faoi réir athchúrsála. Ná diúscartha an táirge seo mar dhramhaíl chathrach gan sórtáil. Ina áit sin, ba cheart é a bhailiú ar leithligh agus a athchúrsáil de réir rialachán áitiúla chun tionchair dhiúltacha ionchasacha ar an gcomhshaol agus ar shláinte an duine a sheachaint. Le haghaidh tuilleadh eolais ar athchúrsáil an táirge seo, déan teagmháil le d'oifig cathrach áitiúil, le do sheirbhís diúscartha dramhaíola tí, nó leis an siopa inar cheannaigh tú an táirge.

CE RABHADH Éist le toirteanna measartha chun damáiste éisteachta a sheachaint.

* BARÁNTA TEORANTA 1 BHLIAIN *Má cheannaítear é lasmuigh de SAM, déan teagmháil leis an Déileálaí Údaraithe Koss áitiúil le haghaidh sonraí. - Tá KOSS, KOSS and Design, HEISTING CREIDEAMH, Porta PRO, agus THE SOUND OF KOSS Cláraithe in Oifig Paitinne agus Trádmharcanna na SA agus is trádmharcanna iad de chuid Koss Corporation i dtíortha eile. Eolas Paitinne: www.koss.com/patent - Féadfaidh gnéithe agus sonraíochtaí an táirge a athrú gan fógra. Féadfaidh an táirge a bheith éagsúil ó na híomhánna a thaispeántar.

SONRAÍOCHTAÍ - Koss Corporation múnla: Porta Pro Gan Sreang 2.0 - Ionchur: 5V ⎓ ,80mA nó faoi thiomáint ag (3.7V, 100mAh) - Li-Ion Polymer Battery - Clóbhuailte sa tSín - Déanta sa tSín - Caighdeán Tacaíocht Bluetooth: 802.15.1 - Raon Minicíocht : 2402-2480MHz - Max.RF Cumhacht Aschuir: 2.24dBm (EIRP) - Cineál modhnú: GFSK, π/4 - Sonraí Ráta: 1Mbps, 2Mbps - Cainníocht Cainéil: 79 - LITHIAM ION Battery - Monaróir Battery Energy Encore - Dongguan Co, Ltd - Múnla: EN500930, 3.7V, 100mAh - Foirgneamh 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong Province, China - COTHABHÁIL Ceallraí: Chun fad saoil ceallraí a shíneadh, an táirge a mhuirearú go hiomlán uair amháin ar a laghad in aghaidh na míosa. Ná húsáid agus ná stóráil an táirge i dteocht te (>45°C) nó fuar (<0°C). Athraíonn saol ceallraí de réir úsáide agus suímh.

Doiciméid chomhlíonta ar fáil ag koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

ROMANIAN

AVERTIZARE

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste avertismente de siguranță pentru a vă asigura siguranța personală și pentru a preveni deteriorarea proprietății. - Nu lăsați dispozitivele în imediata apropiere a flăcărilor deschise sau a surselor extreme de căldură. - Nu expuneți dispozitivele la lichide sau la umiditate extremă. - Nu scăpați, dezasamblați, gătiți cu microunde, incinerați sau vopsiți dispozitivele. - Nu expuneți dispozitivele la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute. - Curățați-vă dispozitivele cu o cârpă curată și uscată. - Nu lăsați dispozitivele în lumina directă a soarelui pentru o perioadă lungă de timp. - Nu aruncați dispozitivele în foc. Bateria poate exploda provocând răni sau deces. - Nu încercați să vă curățați dispozitivele în timp ce acestea sunt încărcate. - Încărcați-vă dispozitivele numai cu componentele furnizate împreună cu dispozitivele. - Nu încercați să dezactivați dispozitivele, încărcătoarele sau cablurile și nu forțați să deschideți bateria încorporată. - Nu vă încărcați dispozitivele în zone umede sau la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute. - Nu lăsați și nu depozitați dispozitivele sau oricare dintre accesoriile acestora lângă sau deasupra airbag-urilor autovehiculului dvs. deoarece pot rezulta vătămări grave

AVERTISMENT BATERIE

- Nu dezasamblați, loviți, zdrobiți și nu puneți bateria în foc. Nu expuneți bateria la materiale conductoare, lichide, foc sau temperaturi ridicate. - Nu permiteți obiectelor metalice să atingă cei doi poli ai bateriei. Nu continuați să utilizați bateria dacă are umflături, scurgeri, decolorare, mirosuri sau orice altă anomalie - Nu folosiți bateria după ce a fost scufundată în apă - Dacă bateria este utilizată necorespunzător, poate exploda sau curge, provocând arsuri și alte persoane. leziuni. Dacă bateria are scurgeri, aceasta trebuie eliminată cu grijă, în conformitate cu legile locale și reglementări privind eliminarea bateriilor.

Koss Corporation declară prin prezenta că acest dispozitiv fără fir, căști Bluetooth, model: PORTA PRO WIRELESS 2.0, este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale directivei 2014/53/UE. O copie a Declarației de conformitate este disponibilă la koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Informații privind eliminarea (DEEE)Acest produs este clasificat conform Directivei privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) și este supus reciclării. Nu aruncați acest produs ca deșeuri municipale nesortate. În schimb, ar trebui să fie colectat separat și reciclat în conformitate cu reglementările locale pentru a evita potențialele impacturi negative asupra mediului și sănătății umane. Pentru mai multe informații despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul local local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

AVERTISMENT CE Ascultați la un volum moderat pentru a evita deteriorarea auzului.

*GARANȚIE LIMITATĂ DE 1 AN *Dacă este achiziționat în afara S.U.A., contactați dealerul autorizat Koss local pentru detalii. - KOSS, KOSS și Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO și THE SOUND OF KOSS sunt înregistrate în U.S. Patent and Trademark Office și sunt mărci comerciale ale Koss Corporation în alte țări. Informații privind brevetele: www.koss.com/patent - Caracteristicile și specificațiile produsului pot fi modificate fără notificare. Produsul poate diferi de imaginile prezentate.

SPECIFICAȚII - Model Koss Corporation: Porta Pro Wireless 2.0 - Intrare: 5V ⎓ ,80mA sau alimentat de (3.7V, 100mAh) - Baterie Li-Ion polimer - Imprimat în China - Fabricat în China - Suport Bluetooth Standard: 802.15.1 - Gama de frecvență : 2402-2480MHz - Putere maximă de ieșire RF: 2,24 dBm (EIRP) - Tip de modulație: GFSK, π/4 - Rata de date: 1Mbps, 2Mbps - Cantitate de canale: 79 - BATERIE LITIU ION - Producător de baterii - Dongguan Encore Energy Co., Ltd. - Model: EN500930, 3.7V, 100mAh - Clădirea 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong Province, China - ÎNTREȚINEREA BATERIEI: Pentru a prelungi durata de viață a bateriei, încărcați complet produsul cel puțin o dată pe lună. Nu utilizați și nu depozitați produsul la temperaturi calde (>45°C) sau reci (<0°C). Durata de viață a bateriei variază în funcție de utilizare și setări.

Documentele de conformitate sunt disponibile la koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

ITALIAN

AVVERTIMENTO

Si prega di leggere attentamente queste avvertenze di sicurezza per garantire la propria sicurezza personale e prevenire danni alla proprietà. - Non lasciare i dispositivi in prossimità di fiamme libere o fonti estreme di calore. - Non esporre i dispositivi a liquidi o umidità estrema. - Non far cadere, smontare, mettere nel microonde, incenerire o verniciare i dispositivi. - Non esporre i dispositivi a temperature estremamente alte o basse. - Pulisci i tuoi dispositivi con un panno pulito e asciutto. - Non lasciare i dispositivi alla luce diretta del sole per un lungo periodo di tempo. - Non smaltire i dispositivi nel fuoco. La batteria potrebbe esplodere causando lesioni o morte. - Non tentare di pulire i dispositivi mentre sono in carica. - Carica i tuoi dispositivi solo con i componenti forniti con i dispositivi. - Non tentare di disattivare i dispositivi, i caricabatterie o i cavi o di forzare l'apertura della batteria integrata. - Non caricare i dispositivi in aree umide o a temperature estremamente alte o basse. - Non lasciare o conservare i dispositivi o i loro accessori vicino o sopra gli airbag dell'automobile, poiché potrebbero verificarsi lesioni gravi

AVVISO BATTERIA

- Non smontare, colpire, schiacciare o incendiare la batteria. Non esporre la batteria a materiali conduttori, liquidi, fuoco o temperature elevate. - Non permettere che oggetti metallici tocchino i due poli della batteria. Non continuare a utilizzare il batteria se presenta rigonfiamenti, perdite, scolorimento, odori o qualsiasi altra anomalia - Non utilizzare la batteria dopo che è stata immersa nell'acqua - Se la batteria viene utilizzata in modo improprio, potrebbe esplodere o perdere liquido, causando ustioni e altri danni personali lesioni. Se la batteria perde, deve essere smaltita con cura secondo le leggi locali e norme relative allo smaltimento delle batterie.

Koss Corporation dichiara che questo dispositivo wireless, auricolare Bluetooth, modello: PORTA PRO WIRELESS 2.0, è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile su koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Informazioni sullo smaltimento (RAEE) Questo prodotto è classificato ai sensi della direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) ed è soggetto a riciclaggio. Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. Dovrebbero invece essere raccolti separatamente e riciclati in conformità con le normative locali per evitare potenziali impatti negativi sull'ambiente e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

AVVERTENZA CE Ascoltare a volume moderato per evitare danni all'udito.

*GARANZIA LIMITATA DI 1 ANNO *Se acquistato al di fuori degli Stati Uniti, contattare il rivenditore autorizzato Koss locale per i dettagli. - KOSS, KOSS e Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO e THE SOUND OF KOSS sono registrati presso l'Ufficio marchi e brevetti degli Stati Uniti e sono marchi di fabbrica di Koss Corporation in altri paesi. Informazioni sui brevetti: www.koss.com/patent - Le caratteristiche e le specifiche del prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso. Il prodotto può variare dalle immagini mostrate.

SPECIFICHE - Koss Corporation Modello: Porta Pro Wireless 2.0 - Ingresso: 5V, ⎓ 80 mA o alimentato da (3,7 V, 100 mAh) - Batteria ai polimeri di ioni di litio - Stampato in Cina - Prodotto in Cina - Standard di supporto Bluetooth: 802.15.1 - Gamma di frequenza : 2402-2480 MHz - Potenza massima in uscita RF: 2,24 dBm (EIRP) - Tipo di modulazione: GFSK,π/4 - Velocità dati: 1 Mbps, 2 Mbps - Quantità di canali: 79 - BATTERIA AGLI IONI DI LITIO - Produttore batteria - Dongguan Encore Energy Co., Ltd. - Modello: EN500930, 3,7 V, 100 mAh - Building 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong Province, Cina - MANUTENZIONE DELLA BATTERIA: per prolungare la durata della batteria, caricare completamente il prodotto almeno una volta al mese. Non utilizzare o conservare il prodotto a temperature calde (>45°C) o fredde (<0°C). La durata della batteria varia in base all'uso e alle impostazioni.

Documenti di conformità disponibili su koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

SLOVAK

POZOR

Pozorne si prečítajte tieto bezpečnostné upozornenia, aby ste zaistili svoju osobnú bezpečnosť a zabránili poškodeniu majetku. - Nenechávajte svoje zariadenia v tesnej blízkosti otvoreného ohňa alebo extrémnych zdrojov tepla. - Nevystavujte svoje zariadenia kvapalinám alebo extrémnej vlhkosti. - Zariadenia nehádžte, nerozoberajte, neohrievajte v mikrovlnnej rúre, nespaľujte ani nenatierajte. - Nevystavujte svoje zariadenia extrémne vysokým alebo nízkym teplotám. - Zariadenia čistite čistou suchou handričkou. - Nenechávajte svoje zariadenia na priamom slnečnom svetle dlhší čas. - Nevhadzujte svoje zariadenia do ohňa. Batéria by mohla explodovať a spôsobiť zranenie alebo smrť. - Nepokúšajte sa svoje zariadenia čistiť, kým sa nabíjajú. - Svoje zariadenia nabíjajte iba komponentmi dodanými so zariadeniami. - Nepokúšajte sa deaktivovať zariadenia, nabíjačky alebo káble ani násilne otvárať vstavanú batériu. - Nenabíjajte svoje zariadenia vo vlhkých priestoroch alebo pri extrémne vysokých či nízkych teplotách. - Nenechávajte ani neskladujte zariadenia ani ich príslušenstvo v blízkosti airbagov vášho automobilu alebo nad nimi, pretože môže dôjsť k vážnemu zraneniu

VÝSTRAHA BATÉRIE

- Batériu nerozoberajte, neudierajte, nestláčajte ani nevhadzujte do ohňa. Batériu nevystavujte vodivým materiálom, kvapalinám, ohňu alebo vysokým teplotám. - Nedovoľte, aby sa kovové predmety dotýkali dvoch pólov batérie. Nepokračujte v používaní batérie, ak má vydutie, netesnosti, zmenu farby, zápach alebo akúkoľvek inú abnormalitu - Batériu po ponorení do vody nepoužívajte - Ak sa batéria používa nesprávne, môže explodovať alebo vytiecť a spôsobiť popáleniny a iné osobné zranenia. Ak batéria vytečie, mala by byť starostlivo zlikvidovaná v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi týkajúcimi sa likvidácie batérií.

Spoločnosť Koss Corporation týmto vyhlasuje, že toto bezdrôtové zariadenie, náhlavná súprava Bluetooth, Model: PORTA PRO WIRELESS 2.0, je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Kópia vyhlásenia o zhode je k dispozícii na stránke koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Informácie o likvidácii (WEEE) Tento produkt je klasifikovaný podľa smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) a podlieha recyklácii. Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený komunálny odpad. Namiesto toho by sa mal zbierať oddelene a recyklovať v súlade s miestnymi predpismi, aby sa predišlo potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o recyklácii tohto produktu získate na miestnom úrade, v službe likvidácie domového odpadu alebo v obchode, kde ste produkt zakúpili.

CE VAROVANIE Počúvajte pri strednej hlasitosti, aby ste predišli poškodeniu sluchu.

*1-ROČNÁ OBMEDZENÁ ZÁRUKA *V prípade zakúpenia mimo USA kontaktujte miestneho autorizovaného predajcu Koss pre podrobnosti. - KOSS, KOSS a Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO a THE SOUND OF KOSS sú registrované v U.S. Patent and Trademark Office a sú ochrannými známkami Koss Corporation v iných krajinách. Patentové informácie: www.koss.com/patent - Vlastnosti a špecifikácie produktu sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Produkt sa môže líšiť od zobrazených obrázkov.

ŠPECIFIKÁCIE - Koss Corporation Model: Porta Pro Wireless 2.0 - Vstup: 5 V, ⎓ 80 mA alebo napájanie (3,7 V, 100 mAh) - Li-Ion polymérová batéria - Vytlačené v Číne - Vyrobené v Číne - Štandard podpory Bluetooth: 802.15.1 - Frekvenčný rozsah : 2402-2480 MHz - Max.RF výstupný výkon: 2,24dBm (EIRP) - Typ modulácie: GFSK, π/4 - Dátová rýchlosť: 1Mbps, 2Mbps - Množstvo kanálov: 79 - LÍTIUMIONOVÁ BATÉRIA - Výrobca batérie - Dongguan Encore Co., Ltd. - Model: EN500930, 3,7 V, 100 mAh - Budova 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong Province, Čína - ÚDRŽBA BATÉRIE: Ak chcete predĺžiť životnosť batérie, produkt aspoň raz úplne nabite za mesiac. Výrobok nepoužívajte ani neskladujte pri vysokých (>45°C) alebo nízkych (<0°C) teplotách. Výdrž batérie sa líši podľa použitia a nastavení.

Dokumenty o zhode sú k dispozícii na stránke koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

LATVIAN

BRĪDINĀJUMS

Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šos drošības brīdinājumus, lai nodrošinātu savu personīgo drošību un novērstu īpašuma bojājumus. - Neatstājiet ierīces atklātas liesmas vai ārkārtēju siltuma avotu tiešā tuvumā. - Nepakļaujiet ierīces šķidruma vai lielu mitruma iedarbībai. - Nemetiet, neizjauciet, nekarsējiet ierīces mikroviļņu krāsnī, nesadedziniet un nekrāsojiet. - Nepakļaujiet ierīces ļoti augstas vai zemas temperatūras iedarbībai. - Notīriet ierīces ar tīru, sausu drānu. - Neatstājiet ierīces ilgu laiku tiešos saules staros. - Nemetiet ierīces ugunī. Akumulators var eksplodēt, izraisot savainojumus vai nāvi. - Nemēģiniet tīrīt ierīces, kamēr tās tiek uzlādētas. - Uzlādējiet ierīces tikai ar komponentiem, kas ir piegādāti kopā ar ierīcēm. - Nemēģiniet atspējot ierīces, lādētājus vai kabeļus vai ar spēku atvērt iebūvēto akumulatoru. - Neuzlādējiet ierīces mitrās vietās vai ļoti augstā vai zemā temperatūrā. - Neatstājiet un neuzglabājiet ierīces vai to piederumus automašīnas drošības spilvenu tuvumā vai virs tiem, jo var rasties nopietnas traumas

BRĪDINĀJUMS PAR AKUMULATORU

- Neizjauciet, nesasitiet, nesaspiediet un nelieciet akumulatoru ugunī. Nepakļaujiet akumulatoru pret vadošiem materiāliem, šķidrumiem, uguni vai augstām temperatūrām. - Nejaujiet metāla priekšmetiem pieskarties diviem akumulatora poliem. Neturpiniet lietot akumulatoru, ja tam ir izliekumi, noplūdes, krāsas maiņa, smakas vai citas novirzes - Neizmantojiet akumulatoru pēc tam, kad tas ir iegremdēts ūdenī - Ja akumulators tiek izmantots nepareizi, tas var uzsprāgt vai izplūst, izraisot apdegumus un citas personas traumas. Ja no akumulatora izplūst, tas rūpīgi jāatbrīvojas saskaņā ar vietējiem likumiem un noteikumiem par akumulatoru iznīcināšanu.

Ar šo Koss Corporation paziņo, ka šī bezvadu ierīce, Bluetooth austiņas, modelis: PORTA PRO WIRELESS 2.0, atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Atbilstības deklarācijas kopija ir pieejama vietnē koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Informācija par utilizāciju (WEEE) Šis izstrādājums ir klasificēts saskaņā ar Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE), un tas ir jāpārstrādā. Neizmetiet šo izstrādājumu kā nešķirotus sadzīves atkritumus. Tā vietā tas ir jāsavāc atsevišķi un jāpārstrādā saskaņā ar vietējiem noteikumiem, lai izvairītos no iespējamās negatīvās ietekmes uz vidi un cilvēku veselību. Lai iegūtu papildinformāciju par šī izstrādājuma pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējo pilsētas biroju, sadzīves atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo izstrādājumu.

CE BRĪDINĀJUMS Klausieties mērenā skaļumā, lai izvairītos no dzirdes bojājumiem.

*1 GADU IEROBEŽOTĀ GARANTIJA *Ja iegādāts ārpus ASV, sazinieties ar vietējo Koss pilnvaroto izplatītāju, lai iegūtu sīkāku informāciju. - KOSS, KOSS un dizains, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO un THE SOUND OF KOSS ir reģistrēti ASV Patentu un preču zīmju birojā un ir Koss Corporation preču zīmes citās valstīs. Informācija par patentu: www.koss.com/patent — Produkta īpašības un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma. Produkts var atšķirties no attēlos redzamā.

SPECIFIKĀCIJAS — Koss Corporation modelis: Porta Pro Wireless 2.0 — Ieeja: 5 V, ⎓ 80 mA vai barošana ar (3,7 V, 100 mAh) — Li-Ion polimēru akumulators — Drukāts Ķīnā — Ražots Ķīnā — Bluetooth atbalsta standarts: 802.15.1 — Frekvenču diapazons : 2402-2480MHz - Maks. RF izejas jauda: 2,24 dBm (EIRP) - Modulācijas veids: GFSK, π/4 - Datu pārraides ātrums: 1Mbps, 2Mbps - Kanālu daudzums: 79 - LITIJA JONU AKUMULATORS - Enerģija - Dongguanc Akumulators Co., Ltd. — modelis: EN500930, 3,7 V, 100 mAh — 1. ēka, 12. Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli pilsēta, Donguaņa, Guandunas province, Ķīna — AKUMULATORA APKOPE: lai pagarinātu akumulatora darbības laiku, pilnībā uzlādējiet produktu vismaz vienu reizi mēnesī. Nelietojiet un neuzglabājiet produktu karstā (>45°C) vai aukstā (<0°C) temperatūrā. Akumulatora darbības laiks ir atkarīgs no lietošanas un iestatījumiem.

Atbilstības dokumenti ir pieejami vietnē koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

SLOVENIAN

OPOZORILO

Pozorno preberite ta varnostna opozorila, da zagotovite svojo osebno varnost in preprečite škodo na lastnini. - Naprav ne puščajte v bližini odprtega ognja ali ekstremnih virov toplote. - Naprav ne izpostavljajte tekočini ali ekstremni vlagi. - Vaših naprav ne mečite, razstavljajte, segrevajte v mikrovalovni pečici, sežigajte ali barvajte. - Naprav ne izpostavljajte ekstremno visokim ali nizkim temperaturam. - Naprave čistite s čisto, suho krpo. - Naprav ne puščajte na neposredni sončni svetlobi dlje časa. - Naprav ne mečite v ogenj. Baterija lahko eksplodira in povzroči poškodbe ali smrt. - Ne poskušajte čistiti svojih naprav, medtem ko se polnijo. - Naprave polnite samo s komponentami, ki so priložene napravam. - Ne poskušajte onemogočiti naprav, polnilnikov ali kablov ali na silo odpreti vgrajene baterije. - Naprav ne polnite v vlažnih prostorih ali pri ekstremno visokih ali nizkih temperaturah. - Ne puščajte in ne shranjujte naprav ali katerih koli njihovih dodatkov blizu ali nad zračnimi blazinami vašega avtomobila, ker lahko pride do resnih poškodb

OPOZORILO ZA BATERIJO

- Baterije ne razstavljajte, udarjajte, zdrobite ali mečite v ogenj. Ne izpostavljajte baterije na prevodne materiale, tekočine, ogenj ali visoke temperature. - Pazite, da se kovinski predmeti ne dotikajo obeh polov baterije. Ne nadaljujte z uporabo baterije, če ima izbokline, puščanje, je razbarvana, smrdi ali ima kakršne koli druge nepravilnosti - Ne uporabljajte baterije, potem ko je bila potopljena v vodo - Če baterijo uporabljate nepravilno, lahko eksplodira ali izteče, kar povzroči opekline in druge osebne poškodbe. Če baterija pušča, jo morate skrbno odstraniti v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi o odlaganju baterij.

Koss Corporation s tem izjavlja, da je ta brezžična naprava, slušalka Bluetooth, model: PORTA PRO WIRELESS 2.0, v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktive 2014/53/EU. Kopija izjave o skladnosti je na voljo na koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Informacije o odstranjevanju (WEEE) Ta izdelek je razvrščen v skladu z Direktivo o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) in je predmet recikliranja. Tega izdelka ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke. Namesto tega ga je treba zbirati ločeno in reciklirati v skladu z lokalnimi predpisi, da se izognete morebitnim negativnim vplivom na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalni mestni urad, službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

OPOZORILO CE Poslušajte pri zmerni glasnosti, da preprečite poškodbe sluha.

*1-LETNA OMEJENA GARANCIJA *Če ste kupili zunaj ZDA, se za podrobnosti obrnite na lokalnega pooblaščenega prodajalca Koss. - KOSS, KOSS in Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO in THE SOUND OF KOSS so registrirane pri Uradu za patente in blagovne znamke ZDA in so blagovne znamke družbe Koss Corporation v drugih državah. Informacije o patentu: www.koss.com/patent - Lastnosti in specifikacije izdelka se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Izdelek se lahko razlikuje od prikazanih slik.

SPECIFIKACIJE - Model Koss Corporation: Porta Pro Wireless 2.0 - Vhod: 5 V, ⎓ 80 mA ali napajanje (3,7 V, 100 mAh) - Li-ionska polimerna baterija - Natisnjeno na Kitajskem - Izdelano na Kitajskem - Standard podpore Bluetooth: 802.15.1 - Frekvenčni razpon : 2402-2480 MHz - Maks. RF izhodna moč: 2,24dBm (EIRP) - Vrsta modulacije: GFSK, π/4 - Hitrost prenosa podatkov: 1Mbps, 2Mbps - Število kanalov: 79 - LITIJ-IONSKA BATERIJA - Proizvajalec baterije - Dongguan Encore Energy Co., Ltd. - Model: EN500930, 3,7 V, 100 mAh - Building 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong Province, Kitajska - VZDRŽEVANJE BATERIJE: Če želite podaljšati življenjsko dobo baterije, vsaj enkrat popolnoma napolnite izdelek na mesec. Izdelka ne uporabljajte in ne shranjujte pri vročih (>45 °C) ali nizkih (<0 °C) temperaturah. Življenjska doba baterije je odvisna od uporabe in nastavitev.

Dokumenti o skladnosti so na voljo na koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

LITHUANIAN

ĮSPĖJIMAS

Atidžiai perskaitykite šiuos saugos įspėjimus, kad užtikrintumėte savo asmeninį saugumą ir išvengtumėte žalos turtui. - Nepalikite savo prietaisų arti atviros liepsnos ar ekstremalių šilumos šaltinių. - Saugokite savo prietaisus nuo skysčių ar didelės drėgmės. - Nemeskite, neišardykite, nekaitinkite mikrobangų krosnelėje, nedeginkite ir nedažykite savo prietaisų. - Nelaikykite savo prietaisų itin aukštoje arba žemoje temperatūroje. - Prietaisus valykite švaria, sausa šluoste. - Nepalikite savo prietaisų ilgą laiką tiesioginiuose saulės spinduliuose. - Nemeskite savo prietaisų į ugnį. Akumuliatorius gali sprogti ir sužaloti arba mirti. - Nebandykite valyti įrenginių, kol jie įkraunami. - Įkraukite įrenginius tik su įrenginiais pateiktais komponentais. - Nebandykite išjungti prietaisų, įkroviklių ar laidų arba jėga atidaryti įmontuoto akumuliatoriaus. - Nekraukite savo įrenginių drėgnose vietose arba itin aukštoje ar žemoje temperatūroje. - Nepalikite ir nelaikykite prietaisų ar jų priedų šalia arba virš automobilio oro pagalvių, nes gali rimtai susižaloti

ĮSPĖJIMAS APIE AKUMULIATORIUS

- Neardykite, nedaužykite, netraiškykite ir nedėkite akumuliatoriaus į ugnį. Neatidenkite akumuliatoriaus laidžioms medžiagoms, skysčiams, ugniai ar aukštai temperatūrai. - Neleiskite metaliniams daiktams liesti dviejų akumuliatoriaus polių. Nenaudokite toliau akumuliatorius, jei jis išsipūtęs, nutekėjęs, pakitusi spalva, kvapas ar bet koks kitas sutrikimas - Nenaudokite akumuliatoriaus, kai jis buvo panardintas į vandenį - Jei akumuliatorius naudojamas netinkamai, jis gali sprogti arba nutekėti ir nudeginti bei nudeginti kitus asmenis traumų. Jei akumuliatorius teka, jį reikia atsargiai išmesti pagal vietinius įstatymus ir baterijų išmetimo taisykles.

„Koss Corporation" pareiškia, kad šis belaidis įrenginys, „Bluetooth" ausinės, modelis: PORTA PRO WIRELESS 2.0, atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Atitikties deklaracijos kopiją galite rasti adresu koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Informacija apie išmetimą (WEEE)Šis gaminys yra klasifikuojamas pagal Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE) direktyvą ir yra perdirbamas. Neišmeskite šio gaminio kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Vietoj to, jis turi būti surenkamas atskirai ir perdirbamas laikantis vietinių taisyklių, kad būtų išvengta galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, kreipkitės į vietinę miesto tarnybą, buitinių atliekų išvežimo tarnybą arba parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.

CE ĮSPĖJIMAS Klausykite vidutiniu garsu, kad nepažeistumėte klausos.

*1 METŲ RIBOTA GARANTIJA *Jei pirkote ne JAV, dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į vietinį įgaliotąjį Koss pardavėją. – KOSS, KOSS ir dizainas, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO ir THE SOUND OF KOSS yra registruoti JAV patentų ir prekių ženklų biure ir yra „Koss Corporation" prekių ženklai kitose šalyse. Informacija apie patentą: www.koss.com/patent – Produkto savybės ir specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo. Prekė gali skirtis nuo parodytos nuotraukose.

SPECIFIKACIJOS – „Koss Corporation" modelis: „Porta Pro Wireless 2.0" – Įvestis: 5 V, ⎓ 80 mA arba maitinama (3,7 V, 100 mAh) – Ličio jonų polimero baterija – spausdinta Kinijoje – pagaminta Kinijoje – „Bluetooth" palaikymo standartas: 802.15.1 – dažnių diapazonas : 2402-2480 MHz – Maks. RF išėjimo galia: 2,24 dBm (EIRP) – Moduliacijos tipas: GFSK, π/4 – Duomenų perdavimo sparta: 1Mbps, 2Mbps – Kanalų kiekis: 79 – LIČIO JONŲ AKUMULIATORIUS – Energija – „Dongguancturcore" Co., Ltd. – Modelis: EN500930, 3.7V, 100mAh – Building 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong Province, Kinija – AKUMULIATORIŲ PRIEŽIŪRA: Norėdami pailginti akumuliatoriaus tarnavimo laiką, visiškai įkraukite gaminį bent kartą per mėnesį. Nenaudokite ir nelaikykite gaminio karštoje (>45°C) arba žemoje (<0°C) temperatūroje. Baterijos veikimo laikas priklauso nuo naudojimo ir nustatymų.

Atitikties dokumentus rasite adresu koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

SPANISH

ADVERTENCIA

Lea atentamente estas advertencias de seguridad para garantizar su seguridad personal y evitar daños a la propiedad. - No dejes tus dispositivos cerca de llamas abiertas o fuentes de calor extremas. - No expongas tus dispositivos a líquidos o humedad extrema. - No deje caer, desmonte, cocine en el microondas, incinere ni pinte sus dispositivos. - No exponga sus dispositivos a temperaturas extremadamente altas o bajas. - Limpia tus dispositivos con un paño limpio y seco. - No dejes tus dispositivos expuestos a la luz solar directa durante un período de tiempo prolongado. - No arrojes tus dispositivos al fuego. La batería podría explotar causando lesiones o la muerte. - No intentes limpiar tus dispositivos mientras se están cargando. - Cargue sus dispositivos únicamente con los componentes suministrados con los dispositivos. - No intente desactivar los dispositivos, cargadores o cables ni forzar la apertura de la batería incorporada. - No cargues tus dispositivos en zonas húmedas o en temperaturas extremadamente altas o bajas. porque pueden producirse lesiones graves

ADVERTENCIA DE BATERÍA

- No desmonte, golpee, aplaste ni ponga la batería al fuego. No exponga la batería a materiales conductores, líquidos, fuego o altas temperaturas. - No permita que objetos metálicos toquen los dos polos de la batería. No continúe usando el batería si tiene protuberancias, fugas, decoloración, olores o cualquier otra anomalía - No utilice la batería después de haberla sumergido en agua. - Si la batería se usa incorrectamente, puede explotar o tener fugas, causando quemaduras y daños personales. lesiones. Si la batería tiene fugas, debe desecharse con cuidado de acuerdo con las leyes locales. y regulaciones relativas a la eliminación de baterías.

Koss Corporation declara por la presente que este dispositivo inalámbrico, auricular Bluetooth, modelo: PORTA PRO WIRELESS 2.0, cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la directiva 2014/53/UE. Una copia de la Declaración de conformidad está disponible en koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Información sobre eliminación (WEEE) Este producto está clasificado según la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) y está sujeto a reciclaje. No deseche este producto como residuo municipal no clasificado. En lugar de ello, se debe recolectar por separado y reciclar de acuerdo con las regulaciones locales para evitar posibles impactos negativos en el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con la oficina local de su ciudad, el servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde compró el producto.

ADVERTENCIA CE Escuche a volúmenes moderados para evitar daños auditivos.

*GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO *Si se compra fuera de EE. UU., comuníquese con el distribuidor autorizado de Koss local para obtener más detalles. - KOSS, KOSS y Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO y THE SOUND OF KOSS están registrados en la Oficina de Patentes y Marcas de EE. UU. y son marcas comerciales de Koss Corporation en otros países. Información sobre patentes: www.koss.com/patent: las características y especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso. El producto puede variar de las imágenes mostradas.

ESPECIFICACIONES - Modelo Koss Corporation: Porta Pro Wireless 2.0 - Entrada: 5 V, ⎓ 80 mA o alimentado por (3,7 V, 100 mAh) - Batería de polímero de iones de litio - Impreso en China - Fabricado en China - Estándar de soporte Bluetooth: 802.15.1 - Rango de frecuencia : 2402-2480MHz - Potencia de salida RF máxima: 2.24dBm (EIRP) - Tipo de modulación: GFSK,π/4 - Velocidad de datos: 1Mbps, 2Mbps - Cantidad de canales: 79 - BATERÍA DE IONES DE LITIO - Fabricante de baterías - Dongguan Encore Energy Co., Ltd. - Modelo: EN500930, 3,7 V, 100 mAh - Edificio 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, ciudad de Hengli, ciudad de Dongguan, provincia de Guangdong, China - MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA: Para prolongar la vida útil de la batería, cargue completamente el producto al menos una vez por mes. No utilice ni almacene el producto en temperaturas calientes (>45°C) o frías (<0°C). La duración de la batería varía según el uso y la configuración.

Documentos de cumplimiento disponibles en koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

MALTESE

TWISSIJA

Jekk jogħġbok aqra bir-reqqa dawn it-twissijiet tas-sigurtà biex tiżgura s-sigurtà personali tiegħek u tevita ħsara lill-proprjetà. - Tħallix it-tagħmir tiegħek viċin fjammi miftuħa jew sorsi estremi ta' sħana. - Tesponix it-tagħmir tiegħek għal likwidu jew umidità estrema. - M'għandekx twaqqa', tiżżarma, microwave, inċinera jew żebgħa l-apparat tiegħek. - Tesponix it-tagħmir tiegħek għal temperaturi għoljin jew baxxi estremi. - Naddaf it-tagħmir tiegħek b'ċarruta nadifa u niexfa. - Tħallix it-tagħmir tiegħek fid-dawl tax-xemx dirett għal perjodu estiż ta 'żmien. - Tirmix it-tagħmir tiegħek fin-nar. Il-batterija tista' tisploti u tikkawża korriment jew mewt. - Tippruvax tnaddaf it-tagħmir tiegħek waqt li jkunu qed jiġu ċċarġjati. - Iċċarġja t-tagħmir tiegħek biss bil-komponenti fornuti mal-apparati. - Tippruvax tiddiżattiva l-apparati, iċ-chargers jew il-kejbils jew iġġiegħel tiftaħ il-batterija integrata. - Tiċċarġjax it-tagħmir tiegħek f'żoni niedja jew f'temperaturi għoljin jew baxxi estremi. - Tħallix jew taħżinx l-apparat jew kwalunkwe aċċessorji tagħhom ħdejn jew fuq l-airbags tal-karozza tiegħek, minħabba korriment serju jista 'jirriżulta

TWISSIJA TAL-BATTERIJA

- M'għandekx żarma, tolqot, tfarrak jew tpoġġi l-batterija fin-nar. Tesponix il-batterija għal materjali konduttivi, likwidi, nar, jew temperaturi għoljin. - Tħallix li oġġetti tal-metall imissu ż-żewġ arbli tal-batterija. Tkomplix tuża l- batterija jekk ikollha nefħa, tnixxijiet, kulur, irwejjaħ, jew kwalunkwe anormalità oħra - Tużax il-batterija wara li tkun ġiet mgħaddsa fl-ilma - Jekk il-batterija tintuża b'mod mhux xieraq, tista' tisploti jew tnixxi, u tikkawża ħruq u personali oħra feriti. Jekk il-batterija tnixxi, għandha tintrema bir-reqqa skont il-liġijiet lokali u regolamenti dwar ir-rimi tal-batterija.

Koss Corporation b'dan tiddikjara li dan l-apparat mingħajr fili, Bluetooth Headset, Mudell: PORTA PRO WIRELESS 2.0, huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u dispożizzjonijiet rilevanti oħra tad-direttiva 2014/53/UE. Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità hija disponibbli fuq koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Informazzjoni dwar ir-Rimi (WEEE)Dan il-prodott huwa klassifikat taħt id-Direttiva dwar l-Iskart ta' Tagħmir Elettriku u Elettroniku (WEEE) u huwa soġġett għar-riċiklaġġ. Tarmix dan il-prodott bħala skart muniċipali mhux magħżul. Minflok, għandu jinġabar separatament u jiġi riċiklat skont ir-regolamenti lokali biex jiġu evitati impatti negattivi potenzjali fuq l-ambjent u s-saħħa tal-bniedem. Għal aktar informazzjoni dwar ir-riċiklaġġ ta' dan il-prodott, jekk jogħġbok ikkuntattja l-uffiċċju lokali tal-belt tiegħek, is-servizz tar-rimi tal-iskart domestiku tiegħek, jew il-ħanut minn fejn xtrajt il-prodott.

TWISSIJA CE Isma 'f'volumi moderati biex tevita ħsara fis-smigħ.

* GARANZIJA LIMITATA TA' SENA *Jekk mixtrija barra l-Istati Uniti, ikkuntattja lin-Negozjant Awtorizzat Koss lokali għad-dettalji. - KOSS, KOSS u Disinn, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO, u THE SOUND OF KOSS huma Reġistrati fl-Uffiċċju tal-Privattivi u tat-Trademarks tal-Istati Uniti u huma trademarks ta' Koss Corporation f'pajjiżi oħra. Informazzjoni dwar il-Privattivi: www.koss.com/patent - Il-karatteristiċi u l-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott huma soġġetti għal tibdil mingħajr avviż. Il-prodott jista' jvarja minn stampi murija.

SPEĊIFIKAZZJONIJIET - Koss Corporation Mudell: Porta Pro Wireless 2.0 - Input: 5V, ⎓ 80mA jew imħaddem minn (3.7V, 100mAh) - Li-Ion Polymer Battery - Stampat fiċ-Ċina - Magħmul fiċ-Ċina - Standard ta 'Appoġġ Bluetooth: 802.15.1 - Medda ta' Frekwenzi : 2402-2480MHz - Max.RF Output Power: 2.24dBm (EIRP) - Tip ta 'Modulazzjoni: GFSK, π/4 - Rata tad-Data: 1Mbps, 2Mbps - Kwantità ta' Kanali: 79 - BATTERIJA TAL-JONI TAL-LITJU - Manifattur tal-batterija - Dongguan Encore Energy Co., Ltd. - Mudell: EN500930, 3.7V, 100mAh - Bini 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Provinċja ta 'Guangdong, Ċina - MANUTENZJONI TAL-BATTERIJI: Biex ittawwal il-ħajja tal-batterija, iċċarġja kompletament il-prodott mill-inqas darba kull xahar. Tużax jew taħżinx il-prodott f'temperaturi sħan (>45°C) jew kesħin (<0°C). Il-ħajja tal-batterija tvarja skont l-użu u s-settings.

Dokumenti ta' konformità disponibbli fuq koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

SWEDISH

VARNING

Läs dessa säkerhetsvarningar noggrant för att säkerställa din personliga säkerhet och förhindra skador på egendom. - Lämna inte dina enheter i närheten av öppna lågor eller extrema värmekällor. - Utsätt inte dina enheter för vätska eller extrem fuktighet. - Tappa inte, plocka isär, mikrovågsugn, bränn eller måla dina enheter. - Utsätt inte dina enheter för extremt höga eller låga temperaturer. - Rengör dina enheter med en ren, torr trasa. - Lämna inte dina enheter i direkt solljus under en längre tid. - Kasta inte dina enheter i en eld. Batteriet kan explodera och orsaka skada eller dödsfall. - Försök inte att rengöra dina enheter medan de laddas. - Ladda endast dina enheter med de komponenter som medföljer enheterna. - Försök inte att inaktivera enheter, laddare eller kablar eller tvinga upp det inbyggda batteriet. - Ladda inte dina enheter i fuktiga utrymmen eller i extremt höga eller låga temperaturer. - Lämna eller förvara inte enheterna eller något av deras tillbehör nära eller över bilens krockkuddar, eftersom allvarliga skador kan uppstå

BATTERIVARNING

- Ta inte isär, slå, krossa eller sätta igång batteriet. Utsätt inte batteriet till ledande material, vätskor, eld eller höga temperaturer. - Låt inte metallföremål vidröra batteriets två poler. Fortsätt inte att använda batteri om det har utbuktningar, läckor, missfärgning, lukter eller andra avvikelser - Använd inte batteriet efter att det har varit nedsänkt i vatten - Om batteriet används på fel sätt kan det explodera eller läcka, orsaka brännskador och andra personliga skador. Om batteriet läcker ska det kasseras försiktigt i enlighet med lokala lagar och bestämmelser om kassering av batterier.

Koss Corporation förklarar härmed att denna trådlösa enhet, Bluetooth-headset, modell: PORTA PRO WIRELESS 2.0, är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. En kopia av deklarationen om överensstämmelse finns på koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Information om avfallshantering (WEEE)Denna produkt är klassificerad enligt direktivet om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) och är föremål för återvinning. Släng inte denna produkt som osorterat kommunalt avfall. Istället bör den samlas in separat och återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser för att undvika potentiella negativa effekter på miljön och människors hälsa. För mer information om återvinning av denna produkt, kontakta ditt lokala stadskontor, din hushållsavfallshantering eller butiken där du köpte produkten.

CE-VARNING Lyssna med måttlig volym för att undvika hörselskador.

*1 ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI *Om köpt utanför USA, kontakta den lokala auktoriserade Koss-återförsäljaren för mer information. - KOSS, KOSS and Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO och THE SOUND OF KOSS är registrerade i U.S. Patent and Trademark Office och är varumärken som tillhör Koss Corporation i andra länder. Patentinformation: www.koss.com/patent - Produktegenskaper och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande. Produkten kan skilja sig från bilderna som visas.

SPECIFIKATIONER - Koss Corporation Modell: Porta Pro Wireless 2.0 - Ingång: 5V ⎓ ,80mA eller drivs av (3,7V, 100mAh) - Li-Ion Polymer Batteri - Tryckt i Kina - Tillverkat i Kina - Bluetooth Support Standard: 802.15.1 - Frekvensområde : 2402-2480MHz - Max.RF uteffekt: 2,24dBm (EIRP) - Typ av modulering: GFSK, π/4 - Datahastighet: 1Mbps, 2Mbps - Antal kanaler: 79 - LITHIUM ION BATTERI - Batteri Tillverkare Dongguan Co., Ltd. - Modell: EN500930, 3,7V, 100mAh - Building 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong-provinsen, Kina - BATTERIUNDERHÅLL: För att förlänga batteriets livslängd, ladda produkten helt minst en gång per månad. Använd eller förvara inte produkten i varma (>45°C) eller kalla (<0°C) temperaturer. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och inställningar.

Överensstämmelsedokument finns på koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

UKRAINIAN

УВАГА

Уважно прочитайте ці застереження щодо безпеки, щоб забезпечити вашу особисту безпеку та запобігти пошкодженню майна. - Не залишайте пристрої в безпосередній близькості від відкритого вогню або сильних джерел тепла. - Не піддавайте свої пристрої впливу рідини або надмірної вологості. - Не кидайте, не розбирайте, не ставте в мікрохвильову піч, не спалюйте та не фарбуйте свої пристрої. - Не піддавайте свої пристрої екстремально високим або низьким температурам. - Чистіть пристрої чистою сухою тканиною. - Не залишайте пристрої під прямими сонячними променями протягом тривалого часу. - Не кидайте свої пристрої у вогонь. Акумулятор може вибухнути, спричинивши травму або смерть. - Не намагайтеся почистити свої пристрої, поки вони заряджаються. - Заряджайте свої пристрої лише компонентами, які постачаються разом із пристроями. - Не намагайтеся вимкнути пристрої, зарядні пристрої чи кабелі або відкрити вбудовану батарею силою. - Не заряджайте пристрої у вологих місцях або за дуже високих або низьких температур. - Не залишайте та не зберігайте пристрої чи будь-які їх аксесуари поблизу або над подушками безпеки вашого автомобіля, оскільки це може призвести до серйозних травм.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ БАТАРЕЇ

Не розбирайте, не вдаряйте, не розчавлюйте та не кидайте акумулятор у вогонь. Не піддавайте батарею впливу струмопровідних матеріалів, рідин, вогню або високих температур. - Не дозволяйте металевим предметам торкатися двох полюсів батареї. Не продовжуйте використовувати батарею, якщо вона має опуклості, течі, зміну кольору, запах або будь-яку іншу аномалію - Не використовуйте батарею після того, як вона була занурена у воду - Якщо батарея використовується неналежним чином, вона може вибухнути або потекти, спричинивши опіки та інші тілесні ушкодження. Якщо батарея протікає, її слід ретельно утилізувати відповідно до місцевих законів і правил щодо утилізації батарей.

Корпорація Koss цим заявляє, що цей бездротовий пристрій, гарнітура Bluetooth, модель: PORTA PRO WIRELESS 2.0, відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/EU. Копія Декларації відповідності доступна на koss.com/PortaProWireless2p0/compliance

Інформація про утилізацію (WEEE) Цей виріб класифікується згідно з Директивою про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) і підлягає переробці. Не викидайте цей виріб як несортовані міські відходи. Натомість його слід зібрати окремо та переробляти відповідно до місцевих правил, щоб уникнути потенційного негативного впливу на навколишнє середовище та здоров'я людини. Для отримання додаткової інформації про переробку цього продукту, будь ласка, зверніться до місцевої міської влади, служби утилізації побутових відходів або магазину, де ви придбали продукт.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ CE Слухайте на помірній гучності, щоб уникнути пошкодження слуху.

*1 РІК ОБМЕЖЕНОЇ ГАРАНТІЇ *Якщо ви придбали за межами США, зверніться до місцевого авторизованого дилера Koss для отримання детальної інформації. - KOSS, KOSS і Design, HEARING IS BELIEVING, PORTA PRO і THE SOUND OF KOSS зареєстровані в Бюро патентів і товарних знаків США та є торговими марками Koss Corporation в інших країнах. Патентна інформація: www.koss.com/patent - Характеристики та характеристики продукту можуть бути змінені без попередження. Продукт може відрізнятися від показаних зображень.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ - Модель Koss Corporation: Porta Pro Wireless 2.0 - Вхід: 5 В, ⎓ 80 мА або живлення від (3,7 В, 100 мАг) - Літій-іонний полімерний акумулятор - Надруковано в Китаї - Зроблено в Китаї - Стандарт підтримки Bluetooth: 802.15.1 - Діапазон частот : 2402-2480 МГц - Максимальна вихідна потужність РЧ: 2,24 дБм (EIRP) - Тип модуляції: GFSK, π/4 - Швидкість передачі даних: 1 Мбіт/с, 2 Мбіт/с - Кількість каналів: 79 - ЛІТІЄВО-ІОННА БАТАРЕЯ - Виробник батареї - Dongguan Encore Energy Co., Ltd. - Модель: EN500930, 3,7 В, 100 мАг - Будівля 1, 12 Sanjiang Industrial Zone Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong Province, China - ОБСЛУГОВУВАННЯ БАТАРЕЇ: щоб продовжити термін служби батареї, повністю зарядіть виріб принаймні один раз на місяць. Не використовуйте та не зберігайте продукт при високій (>45°C) або низькій (<0°C) температурі. Термін служби батареї залежить від використання та налаштувань.

Документи щодо відповідності доступні на koss.com/PortaProWireless2/compliance

---

SERBIAN

УПОЗОРЕЊЕ

Пажљиво прочитајте ова безбедносна упозорења како бисте осигурали своју личну безбедност и спречили оштећење имовине. - Не остављајте своје уређаје у непосредној близини отвореног пламена или екстремних извора топлоте. - Не излажите своје уређаје течности или екстремној влажности. - Немојте испуштати, растављати, микроталасну, спаљивати или фарбати своје уређаје. - Не излажите своје уређаје екстремно високим или ниским температурама. - Очистите своје уређаје чистом, сувом крпом. - Не остављајте своје уређаје на директној сунчевој светлости на дужи временски период. - Не бацајте своје уређаје у ватру. Батерија може експлодирати и изазвати повреде или смрт. - Не покушавајте да чистите своје уређаје док се пуне. - Пуните своје уређаје само са компонентама које сте добили уз уређаје. - Не покушавајте да онемогућите уређаје, пуњаче или каблове или да на силу отворите уграђену батерију. - Не пуните своје уређаје у влажним просторима или на екстремно високим или ниским температурама. - Не остављајте нити чувајте уређаје или било који њихов прибор у близини или изнад ваздушних јастука вашег аутомобила јер може доћи до озбиљних повреда

УПОЗОРЕЊЕ О БАТЕРИЈИ

Немојте растављати, ударати, ломити или бацати батерију у ватру. Не излажите батерију проводљивим материјалима, течностима, ватри или високим температурама. - Не дозволите да метални предмети додирују два пола батерије. Немојте наставити да користите батерију ако има испупчења, цурења, промене боје, мириса или било које друге абнормалности - Немојте користити батерију након што је потопљена у воду - Ако се батерија неправилно користи, може експлодирати или цурити, што може изазвати опекотине и друге личне повреде. Ако батерија процури, треба је пажљиво одложити у складу са локалним законима и прописима који се односе на одлагање батерија.

Косс Цорпоратион овим изјављује да је овај бежични уређај, Блуетоотх слушалице, модел: ПОРТА ПРО ВИРЕЛЕСС 2.0, у складу са основним захтевима и другим релевантним одредбама директиве 2014/53/ЕУ. Копија Изјаве о усклађености доступна је на косс.цом/ПортаПроВиреless2п0/цомплианце

Информације о одлагању (ВЕЕЕ) Овај производ је класификован према Директиви о отпадној електричној и електронској опреми (ВЕЕЕ) и подлеже рециклирању. Немојте одлагати овај производ као несортирани комунални отпад. Уместо тога, требало би да се сакупља одвојено и рециклира у складу са локалним прописима како би се избегли потенцијални негативни утицаји на животну средину и здравље људи. За више информација о рециклирању овог производа, обратите се локалној градској канцеларији, служби за одлагање кућног отпада или продавници у којој сте купили производ.

ЦЕ УПОЗОРЕЊЕ Слушајте умерено гласно да бисте избегли оштећење слуха.

*1-ГОДИШЊА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА *Уколико сте купљени ван САД, контактирајте локалног Косс овлашћеног дистрибутера за детаље. - КОСС, КОСС и дизајн, ХЕАРИНГ ИС БЕЛИЕВИНГ, ПОРТА ПРО и ТХЕ СОУНД ОФ КОСС регистровани су у Канцеларији за патенте и жигове САД и заштитни су знакови корпорације Косс у другим земљама. Информације о патенту: ввв.косс.цом/патент - Карактеристике и спецификације производа подложне промени без претходне најаве. Производ се може разликовати од приказаних слика.

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ - Косс Цорпоратион Модел: Порта Про Виреless 2.0 - Улаз: 5В ⎓ ,80мА или напаја (3,7В, 100мАх) - Ли-Ион полимер батерија - Штампано у Кини - Произведено у Кини - Стандард подршке за Блуетоотх: 802.15.1 - Фреквенцијски опсег : 2402-2480МХз - Макс.РФ Излазна снага: 2,24дБм (ЕИРП) - Тип модулације: ГФСК, π/4 - Брзина података: 1Мбпс, 2Мбпс - Количина канала: 79 - ЛИТијум-ЈОНСКА БАТЕРИЈА - Батерија Произвођач Енергетика - Донгуанцоре Цо., Лтд. - Модел: ЕН500930, 3.7В, 100мАх - Зграда 1, 12 Сањианг Индустријал Зоне Роад, Хенгли Товн, Донгуан Цити, Гуангдонг Провинце, Кина - ОДРЖАВАЊЕ БАТЕРИЈЕ: Да бисте продужили век трајања батерије, у потпуности напуните производ најмање једном месечно. Немојте користити нити чувати производ на врућим (>45°Ц) или ниским (<0°Ц) температурама. Трајање батерије зависи од употребе и подешавања.

Документи о усклађености доступни су на косс.цом/ПортаПроВирелесс2/цомплианце